

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 6 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

HA MUERTO EL ARZOBISPO DE SANTIAGO

A las 7.10 de la tarde de ayer se extinguió la vida del ilustre Metropolitano, Mons. Crescente Errázuriz

El Sumo Pontífice le envió cablegráficamente la bendición papal. — A las 11 A. M., Mons. Miller le dió la extremaunción

La agonía comenzó a las 7 P. M. — Diecisésis personas presenciaron los últimos momentos del Prelado

A las 7.10 de la tarde de ayer ha dejado de existir el Arzobispo de Santiago, Monseñor don Crescente Errázuriz Valdivieso, Jefe Supremo de la Iglesia Chilena, que gobernó por espacio de más de 12 años, con el acierto de un estadista, con el carino de un

El albacea de Monseñor Errázuriz

Monseñor Errázuriz dejó un testamento y nombró como albacea a don Juan de Díos Vial, a quien le entregó personalmente un sobre cerrado, en el cual deja sus últimas instrucciones.

pastor, con la ecuanimidad de un justo.

La noticia de su muerte, que viene a sorprender dolorosamente a todo Chile, y que se ha difundido rápidamente por todos los círculos, importa una pérdida irreparable no sólo para la Iglesia, sino que también para toda la nación, que miraba en él con verdadero orgullo, a un varón justo y sabio, y a un brillante prelado que, en una vida larga y ejemplar, modelo de virtudes, supo suavizar asperezas, mitigar dolores, prodigar consuelo y presentar al clero nacional como uno de los más cultos y dignos del mundo católico.

LOS ULTIMOS TIEMPOS DEL PRELADO

Don Crescente, como con veneración cariosa llamaba todo el mundo al Ilustrísimo señor Errázuriz, ha muerto a

S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA VISITO ANOCHE LA CASA MORTUORIA

El Ministro del Interior presentó a Mons. Miller el pésame del Gobierno. — El cadáver fué embalsamado anoche.

Hoy será expuesto al público en el hall del Palacio de la calle Claras. — Los restos serán trasladados mañana a las 2.30 P. M. a la Catedral. — Los funerales se efectuarán el lunes a las 9 A. M. — Últimas disposiciones de Mons. Errázuriz. — La Arquidiócesis está a cargo del Deán de la Catedral,

Mons. José T. Mesa, mientras el Cabildo Metropolitano nombra Vicario Capitular

ters de "La Nación", se presentó gustoso a recibirla y lo acojío jovialmente con estas palabras:

— Si tenía ganas de conocerme, ha hecho bien en presentarse a venir.

LA ENFERMEDAD DE DON CRESCENTEERRAZURIZ

Desde hace quince días, la salud de Monseñor Errázuriz se sintió resentida con una bronquitis que se presentó en el primer momento con carácter leve.

Por prescripción de los médicos señores Aldunate e Ibarra Loring, se le pidió que no recibiera a nadie, pues la conversación significaría un

El Ministro de Relaciones y la salud del Arzobispo

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Planet, envió ayer al Intendente de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Vial, a preguntar por la salud de Monseñor Errázuriz.

La condolencia del Intendente y del Alcalde

Poco después de producida la muerte llegó a la casa mortuoria el señor Fernando Lecuona, secretario privado del Intendente de Santiago, que se encuentra enfermo en cama, y presentó las condolencias del Jefe de la Provincia.

También hizo lo mismo el Primer Alcalde de Santiago don Elicer Parada, quien presentó la condolencia a nombre de la ciudad de Santiago.

la edad de 91 años y medio. Sus años y algunas dolencias que merecieron el solícito cuidado de los doctores Aldunate, Ibarra Loring y Cruz Coke, le mantenían recluido desde hace más de tres años, en la residencia de la calle Claras esquina de Merced, en donde vivió sus últimos días apacibles, rodeado del cariño de toda su grey y de la veneración general.

Por prescripción de los facultativos que cuidaban de su preciosa existencia, realizó, hace más de tres años, la última salida de su retiro; dió en su automóvil un corto paseo por las calles de la ciudad y hizo una visita a su quinta ubicada en Pedro de Valdivia.

Desde entonces su retiro fue absoluto y ya no franqueó más los umbrales de su residencia, desde la cual ha se-

S. E. el Presidente de la República se interesó por la salud del Prelado

S. E. el Presidente de la República se interesó desde el primer momento por la salud de Monseñor Errázuriz.

Ayer envió a su Edecán, comandante don Armando Castro, a la residencia de la calle Claras. El comandante Castro era portador también de un saludo especial del Excmo. señor Ibáñez para el venerable prelado.

guido administrando los más altos intereses de la Iglesia Chilena y dirigiendo a su clero con el mismo acierto y el mismo brillo de sus mejores tiempos, sin que sus dolencias le restasen nada de la clarividencia extraordinaria que inspiró sus resoluciones en el desempeño de su elevada dignidad.

Hace algunos días, uno de nuestros compañeros de trabajo que no le conocía, solicitó ser presentado. Monseñor Errázuriz, sabedor de que se trataba de uno de los repór-

ters de "La Nación", se presentó gustoso a recibirla y lo acojío jovialmente con estas palabras:

— Si tenía ganas de conocerme, ha hecho bien en presentarse a venir.

LA ENFERMEDAD DE DON CRESCENTEERRAZURIZ

Desde hace quince días, la salud de Monseñor Errázuriz se sintió resentida con una bronquitis que se presentó en el primer momento con carácter leve.

Por prescripción de los médicos señores Aldunate e Ibarra Loring, se le pidió que no recibiera a nadie, pues la conversación significaría un

El Ministro de Relaciones y la salud del Arzobispo

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Planet, envió ayer al Intendente de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Vial, a preguntar por la salud de Monseñor Errázuriz.

La condolencia del Intendente y del Alcalde

Poco después de producida la muerte llegó a la casa mortuoria el señor Fernando Lecuona, secretario privado del Intendente de Santiago, que se encuentra enfermo en cama, y presentó las condolencias del Jefe de la Provincia.

También hizo lo mismo el Primer Alcalde de Santiago don Elicer Parada, quien presentó la condolencia a nombre de la ciudad de Santiago.

la edad de 91 años y medio. Sus años y algunas dolencias que merecieron el solícito cuidado de los doctores Aldunate, Ibarra Loring y Cruz Coke, le mantenían recluido desde hace más de tres años, en la residencia de la calle Claras esquina de Merced, en donde vivió sus últimos días apacibles, rodeado del cariño de toda su grey y de la veneración general.

Por prescripción de los facultativos que cuidaban de su preciosa existencia, realizó, hace más de tres años, la última salida de su retiro; dió en su automóvil un corto paseo por las calles de la ciudad y hizo una visita a su quinta ubicada en Pedro de Valdivia.

Desde entonces su retiro fue absoluto y ya no franqueó más los umbrales de su residencia, desde la cual ha se-

S. E. el Presidente de la República se interesó por la salud del Prelado

S. E. el Presidente de la República se interesó desde el primer momento por la salud de Monseñor Errázuriz.

Ayer envió a su Edecán, comandante don Armando Castro, a la residencia de la calle Claras. El comandante Castro era portador también de un saludo especial del Excmo. señor Ibáñez para el venerable prelado.

guido administrando los más altos intereses de la Iglesia Chilena y dirigiendo a su clero con el mismo acierto y el mismo brillo de sus mejores tiempos, sin que sus dolencias le restasen nada de la clarividencia extraordinaria que inspiró sus resoluciones en el desempeño de su elevada dignidad.

Hace algunos días, uno de nuestros compañeros de trabajo que no le conocía, solicitó ser presentado. Monseñor Errázuriz, sabedor de que se trataba de uno de los repór-

ters de "La Nación", se presentó gustoso a recibirla y lo acojío jovialmente con estas palabras:

— Si tenía ganas de conocerme, ha hecho bien en presentarse a venir.

LA ENFERMEDAD DE DON CRESCENTEERRAZURIZ

Desde hace quince días, la salud de Monseñor Errázuriz se sintió resentida con una bronquitis que se presentó en el primer momento con carácter leve.

Por prescripción de los médicos señores Aldunate e Ibarra Loring, se le pidió que no recibiera a nadie, pues la conversación significaría un

El Ministro de Relaciones y la salud del Arzobispo

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Planet, envió ayer al Intendente de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Vial, a preguntar por la salud de Monseñor Errázuriz.

La condolencia del Intendente y del Alcalde

Poco después de producida la muerte llegó a la casa mortuoria el señor Fernando Lecuona, secretario privado del Intendente de Santiago, que se encuentra enfermo en cama, y presentó las condolencias del Jefe de la Provincia.

También hizo lo mismo el Primer Alcalde de Santiago don Elicer Parada, quien presentó la condolencia a nombre de la ciudad de Santiago.

la edad de 91 años y medio. Sus años y algunas dolencias que merecieron el solícito cuidado de los doctores Aldunate, Ibarra Loring y Cruz Coke, le mantenían recluido desde hace más de tres años, en la residencia de la calle Claras esquina de Merced, en donde vivió sus últimos días apacibles, rodeado del cariño de toda su grey y de la veneración general.

Por prescripción de los facultativos que cuidaban de su preciosa existencia, realizó, hace más de tres años, la última salida de su retiro; dió en su automóvil un corto paseo por las calles de la ciudad y hizo una visita a su quinta ubicada en Pedro de Valdivia.

Desde entonces su retiro fue absoluto y ya no franqueó más los umbrales de su residencia, desde la cual ha se-

S. E. el Presidente de la República se interesó por la salud del Prelado

S. E. el Presidente de la República se interesó desde el primer momento por la salud de Monseñor Errázuriz.

Ayer envió a su Edecán, comandante don Armando Castro, a la residencia de la calle Claras. El comandante Castro era portador también de un saludo especial del Excmo. señor Ibáñez para el venerable prelado.

guido administrando los más altos intereses de la Iglesia Chilena y dirigiendo a su clero con el mismo acierto y el mismo brillo de sus mejores tiempos, sin que sus dolencias le restasen nada de la clarividencia extraordinaria que inspiró sus resoluciones en el desempeño de su elevada dignidad.

Hace algunos días, uno de nuestros compañeros de trabajo que no le conocía, solicitó ser presentado. Monseñor Errázuriz, sabedor de que se trataba de uno de los repór-

ters de "La Nación", se presentó gustoso a recibirla y lo acojío jovialmente con estas palabras:

— Si tenía ganas de conocerme, ha hecho bien en presentarse a venir.

LA ENFERMEDAD DE DON CRESCENTEERRAZURIZ

Desde hace quince días, la salud de Monseñor Errázuriz se sintió resentida con una bronquitis que se presentó en el primer momento con carácter leve.

Por prescripción de los médicos señores Aldunate e Ibarra Loring, se le pidió que no recibiera a nadie, pues la conversación significaría un

El Ministro de Relaciones y la salud del Arzobispo

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Planet, envió ayer al Intendente de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Vial, a preguntar por la salud de Monseñor Errázuriz.

La condolencia del Intendente y del Alcalde

Poco después de producida la muerte llegó a la casa mortuoria el señor Fernando Lecuona, secretario privado del Intendente de Santiago, que se encuentra enfermo en cama, y presentó las condolencias del Jefe de la Provincia.

También hizo lo mismo el Primer Alcalde de Santiago don Elicer Parada, quien presentó la condolencia a nombre de la ciudad de Santiago.

la edad de 91 años y medio. Sus años y algunas dolencias que merecieron el solícito cuidado de los doctores Aldunate, Ibarra Loring y Cruz Coke, le mantenían recluido desde hace más de tres años, en la residencia de la calle Claras esquina de Merced, en donde vivió sus últimos días apacibles, rodeado del cariño de toda su grey y de la veneración general.

Por prescripción de los facultativos que cuidaban de su preciosa existencia, realizó, hace más de tres años, la última salida de su retiro; dió en su automóvil un corto paseo por las calles de la ciudad y hizo una visita a su quinta ubicada en Pedro de Valdivia.

Desde entonces su retiro fue absoluto y ya no franqueó más los umbrales de su residencia, desde la cual ha se-

S. E. el Presidente de la República se interesó por la salud del Prelado

S. E. el Presidente de la República se interesó desde el primer momento por la salud de Monseñor Errázuriz.

Ayer envió a su Edecán, comandante don Armando Castro, a la residencia de la calle Claras. El comandante Castro era portador también de un saludo especial del Excmo. señor Ibáñez para el venerable prelado.

guido administrando los más altos intereses de la Iglesia Chilena y dirigiendo a su clero con el mismo acierto y el mismo brillo de sus mejores tiempos, sin que sus dolencias le restasen nada de la clarividencia extraordinaria que inspiró sus resoluciones en el desempeño de su elevada dignidad.

Hace algunos días, uno de nuestros compañeros de trabajo que no le conocía, solicitó ser presentado. Monseñor Errázuriz, sabedor de que se trataba de uno de los repór-

ters de "La Nación", se presentó gustoso a recibirla y lo acojío jovialmente con estas palabras:

— Si tenía ganas de conocerme, ha hecho bien en presentarse a venir.

LA ENFERMEDAD DE DON CRESCENTEERRAZURIZ

Desde hace quince días, la salud de Monseñor Errázuriz se sintió resentida con una bronquitis que se presentó en el primer momento con carácter leve.

Por prescripción de los médicos señores Aldunate e Ibarra Loring, se le pidió que no recibiera a nadie, pues la conversación significaría un

El Ministro de Relaciones y la salud del Arzobispo

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Planet, envió ayer al Intendente de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Vial, a preguntar por la salud de Monseñor Errázuriz.

La condolencia del Intendente y del Alcalde

Poco después de producida la muerte llegó a la casa mortuoria el señor Fernando Lecuona, secretario privado del Intendente de Santiago, que se encuentra enfermo en cama, y presentó las condolencias del Jefe de la Provincia.

También hizo lo mismo el Primer Alcalde de Santiago don Elicer Parada, quien presentó la condolencia a nombre de la ciudad de Santiago.

la edad de 91 años y medio. Sus años y algunas dolencias que merecieron el solícito cuidado de los doctores Aldunate, Ibarra Loring y Cruz Coke, le mantenían recluido desde hace más de tres años, en la residencia de la calle Claras esquina de Merced, en donde vivió sus últimos días apacibles, rodeado del cariño de toda su grey y de la veneración general.

Por prescripción de los facultativos que cuidaban de su preciosa existencia, realizó, hace más de tres años, la última salida de su retiro; dió en su automóvil un corto paseo por las calles de la ciudad y hizo una visita a su quinta ubicada en Pedro de Valdivia.

Desde entonces su ret

El público confirma que no tiene rival

ni en surtido, NI EN PRECIOS BAJOS, la Gran LIQUIDACION de las EXISTENCIAS de la

Quiebra de la Zapatería "La Universal"

DELICIAS 2602, esquina Molina, donde compra CALZADO a PRECIOS TAN BAJOS, QUE SE HACE IMPOSIBLE PODER CREERLO.

ZAPATERIA "LA UNIVERSAL"

DELICIAS 2602



ABIERTO DE 8 A.M. A 9 P.M.

COMPRE SUS RECEPTORES PHILIPS

SOLAMENTE A NUESTROS DISTRIBUIDORES DEBIDAMENTE AUTORIZADOS. SOLO ELLOS PODRÁN RESPONDER A UD. DE NUESTRA GARANTIA EN EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE NUESTROS APARATOS



Distribuidores Autorizados:

LOPEZ Y CIA.—ESTADO 18.
DESMARAS Y CIA.—Bandera 176.
CASA "COSMOS".—Catedral 1046.
MORRISON Y CIA.—Ahumada 65.
EMILIO MANDIOLA.—San Antonio 277.
SUC. OTTO BECKER Ltd.—Ahumada 107.
RADIO ZIG-ZAG.—Bandera 20.
EDUARDO MANDIOLA.—San Diego 31.
BAUDILIO LAGOS CAMPO.—M. Montt 2523.

GILBERTO EMCK.—Bandera 620.
JULIAN MORENO.—Huérfanos 1245.
URETA Y CIFUENTES.—Cub de la Unión 1075.
BUSSENIOS Y ROSSI.—Teatinos 42.
N. TORRES Y CIA.—Edificio Ariztia, Of. 17.
VICTOR SAGREDO.—San Diego 960.
PEDRO SANTELICES.—San Pablo 2202.
ALBERTO MERLET.—Elías de la Cruz 12.
BAUDILIO LAGOS CAMPO.—M. Montt 2523.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



MENTHOLATUM

Protege la delicada piel de los nenes que con frecuencia padecen de sarpullidos, irritaciones, herpes y otras afecciones. Es un preventivo y calmante rápido. Las madres previsoras siempre lo tienen a mano.



Menthol 0.2 grs. a Aluminio 0.9 grs. Mentholatum 0.1 grs. a Aluminio 0.9 grs. Aceite de Glicerina 0.1 grs. Cera Parafina 1.0 grs. Petróleo Alba 21.6 grs. M.E.

Cu-X

Adjudicación de Bienes

JUDICIAL

Por cuenta de los acreedores se liquidan todas las existencias de la Gran Fábrica de Carteras, Joyas de Fantasía.



Alameda
esquina
Ahumada

TODO A MENOS DEL COSTO

1.00 preciosos collares para señoritas.
1.90 anillos 5 brillantes para señoritas.
6.80 juegos anillo, pendedor y aretes.
1.90 collar miles de colores a elegir.
9.80 Sombreros de paño para señoritas.
3.90 Bonitas de lana tejidas.
4.80 Cigarreras esmaltaadas.
2.20 Billiteras para caballero.
1.40 Huichuelas de plástico para señora.
13.80 Carteras en box-calf para señora.
25.80 Carteras de gamuza.

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD

Alameda
esquina
Ahumada

Cu-X

REMANTE

El día 8 de julio próximo a las quince horas, ante el señor Juez Letrado del 5º Juzgado Civil de esta capital, tendrá lugar la remate público sobre una nueva propiedad situada en Cartagena, calle Arzobispo González, esquina Artega y Fleischmann; de don Luis A. Espino Calderon.

MINIMUM: \$ 16,933.22

Bases y antecedentes en la Secretaría del indicado Juzgado, autoridad Procesal de Chile con Precio de \$ 100.000.

J. Vicente Castro, Secretario.

Rm.-G

Feria EL MATADERO

REMATES los JUEVES y SABADOS

HOY SABADO 6 se rematarán bueyes, vacas y novillos recibidos de Placilla, Curacautín, Teno, Los Angeles, Chilmaro, Puerto Varas, Mininco, Panahue, Lontué, Victoria, Osorno, etc.

Rm.-X

REMANTE

Por acuerdo de los herederos de don Juan Luis Sanfuentes, se sacará a remate, con admisión de postores extraños, el 30 del presente, a las 11 horas, en el escritorio del árbitro don Pedro N. Montenegro, San Antonio N° 331, la propiedad ubicada en la calle Chacabuco de esta ciudad, Nros. 9 al 21 y 29 al 31 C, con salida al Pasaje Zuazagoytia.

MINIMUM: \$ 900,000

que se pagará:

a) Reconociendo el subastador una deuda en favor de la Caja de Crédito Hipotecario primitiva de \$ 400,000 y reducida a \$ 295,000 aproximadamente, en bonos del 7% con 1/2% y estimados por su valor comercial;

b) Con \$ 200,000 al contado; y

c) El resto a 6 y 12 meses plazo con el 8% de interés y 12% en caso de mora.

Demás bases y antecedentes en el estudio del Arbitro.

Rm.-G

INSPECCIÓN DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

Remate de Prendas de Plazo Vencido

HOY SABADO 6 DE JUNIO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NÚMEROS
9	Universal	San Bernardo	51696 a 51919
9.30	Gran Vía	San Bernardo	52071 a 53130 y Q.
10			63963 a 65458
10	Royal	Estado 36	55521 a 56737
11	Equitativa	Delicias 851	65977 a 45260 y Q.
			30128 a 20643 y P.

LUNES 7 DE JUNIO DE 1931

9	E. Globe	San Diego 580	57432 a 58202
10	La Favorita	San Diego 702	567 a 761
10			6000 a 61610
14.30	La Chilena	Castro 606	86502 a 97108
15.30	La San Francisco Castro 307.		82542 a 100000

HAY: Catres somieras, frazadas, sabanas, colchas, fundas, enaguas, pantaloncitos, ternos de ropa, abrigos de señora, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

Rm.-G

REMANTE

Por resolución del 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, al 16 de junio, a las 15 horas, se rematará ante dicho Juzgado, la propiedad de don Moisés Montoya, ubicada en Serrabell N.º 1411, compuesta del sitio 74 de la manzana 18 de la Población "El Carmen".

MINIMUM: \$ 35,733.32

El precio se pagará al contado dentro del 3º o día de efectuada la subasta.

Bases y demás antecedentes, en Secretaría del Juzgado, expediente caratulado Duseñillant Luis con Montoya Moisés.

BAAZA, Secretario.

Rm.-G

CAJA DE CRÉDITO HIPOTECARIO

REMANTE JUDICIAL

El 12 de Junio próximo a las quince horas, se rematará en el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fondo denominado Callejuelo, ubicado en la comuna de Molina, del Departamento de Lontué.

MINIMUM: \$ 120,000

que se pagará con \$ 77,882.40, saldo de una obligación de \$ 60,000 primitivos, en letras del 8 ojo de interés y 12 ojo de amortización anual, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con \$ 42,117.00 al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Santiago.

Boleta por el 10 ojo del mínimo.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO

Cte.-4-J

Remate Voluntario

Por acuerdo de los herederos de don Dolores Vilches, de Coromblas se vendrá a remate público, con admisión de postores extraños, el día SAHARD 27 DE JUNIO, a las 11 A. M. ante el Partidor don Alfredo Barros Errázuriz, calle de Moneda N.º 1084, las siguientes propiedades de dicha cuadra:

1.º CASA Y SITIO CALLE DEL DIECIOCHO N.º 309, esquina de Bories de esta ciudad, por el MINIMUM DE \$ 300,000, que se pagará restando al subastador dos deudas a favor de la Caja Hipotecaria, por su valor combinado: una de \$ 100,000 en contado y el resto en dos cuotas iguales, a seis y doce meses plazo, con el 8 ojo de interés.

2.º FUND. "APALITAS", ubicado en la comuna de Renca, Departamento de Caupolicán, por el MINIMUM DE \$ 1,100,000, que se pagará, la mitad al contado y la otra mitad en dos cuotas iguales a 6 y 12 meses plazo, con el 8 ojo de interés.

3.º HUJUELA OESTE DEL FUND. "DELIRIO", con una cabida apremiada de 200 cuerdas, con sus derechos de agua, por el MINIMUM DE \$ 10,000 que se pagará la mitad al contado y la otra mitad en dos cuotas iguales a 6 y 12 meses plazo, con el 8 ojo de interés.

4.º HUJUELA PONIENTE DEL FUND. "DELIRIO", con una cabida apremiada de 200 cuerdas, con sus derechos de agua, por el MINIMUM DE \$ 10,000 que se pagará la mitad al contado y la otra mitad en dos cuotas iguales a 6 y 12 meses plazo, con el 8 ojo de interés.

Bases y antecedentes en el estudio del Partidor.

Rm.-G

DUELO NACIONAL

El fallecimiento del Arzobispo de Santiago, Ilmo. y Rvdmo. señor don Crescente Errázuriz, habrá de despertar en todo el país un sentimiento de profundo dolor porque implica uno de esos acontecimientos que, de tarde en tarde, tienen la virtud de conmover a todo un pueblo, estremeciendo sus fibras más íntimas.

Desaparece con él una gloriosa figura espiritual y cívica de nuestra colectividad, que venía ennoblecido el desenvolvimiento republicano de Chile, y puede proclamarse, en justicia, que su personalidad moral representaba, asimismo, una de las más excelentes dentro de la vida americana.

Nacido casi junto con la República, era como una encarnación viva del pasado nacional. A la gestación de su adolescencia, se adhirió la de todo un país, como para que bajo la irradiación de su fulgurante luz interna, fuera éste afianzando mejor el desarrollo de su vida libre. Refugiados en los pueblos de sus años, iban todos los grandes acontecimientos de la historia chilena, nuestra propia estructura independiente, lasensiones internas de las filas libertadoras y constituyentes de la vida civil, las luchas entre el poder temporal y el predominio religioso, el triunfo transitorio de diversos regímenes, hasta esta consolidación democrática y progresista de las instituciones que, a la fecha, prestigian el presente y iluminan el porvenir.

En el orden intelectual su preeminencia fué tanta que llegó a ocupar, pese a su modestia, el rango acaso más destacado entre los historiadores americanos. Apasionado de las letras y de todo cuanto significara disciplinas espirituales, se dedicó de preferencia al cultivo de la Historia y, en este terreno, le fué dable alcanzar las perfecciones de imparcialidad, investigación acabada y facultad de desentrañar las causas íntimas de los sucesos, que son las que conforman la filosofía veneranda de los grandes historiadores.

Sus obras "Sels años de la Historia de Chile", "Compendio de Derecho Canónico" y la vida de Pedro de Valdivia, bastarían por si solas para valorizar una máxima condición de historiador.

Por su acendrado espíritu religioso estuvo retornado, muchos años, lejos de toda actividad pública. Fray Raimundo, de la Recoleta Dominicana, no era más que el humilde bibliotecario del convento, que entrelazaba plegarias y ayunos con el afán siempre vivo de escrutar el pasado, para ver manera de descubrir los trazos de Dios sobre las rutas del porvenir. Y en su tranquila residencia de la Vera Cruz, el Padre Errázuriz había formado un refugio espiritual donde florecían las rosas de la esperanza y abrían los capullos de la fe en críasaldas de consuelo.

Pero, un apostolado mucho más alto lo reclamaba: el de empuñar en sus manos santificadas el cayado de Pastor de la República. Y en esta misión fué donde su personalidad adquirió los contornos sobrenaturales de padre espiritual de todo un pueblo, sin distinción de credos políticos ni de creencias religiosas.

El Arzobispo de Santiago, por primera vez en la historia nuestra, pasó a ser el mentor moral de creyentes y descreídos. Siendo el Jefe de una iglesia, congregó en torno de su báculo obispal a los adeptos de todas las religiones, porque su ministerio era de tolerancia y de pacificación, y porque ante sus nobilísimas excelencias de virtud, se inclinaban con respeto las intemperieas de todas las ideologías y de todas las pasiones.

Al pie de su iluminada comprensión de las realidades, fué estrellarse el empeño recalitrante de quienes hubieran deseado allar la reacción y la anarquía para oponerla como dique ante el avance triunfador de la evolución ordenada. Pudo convertirse así en el árbito supremo que dirimio en paz el conflicto social, político y religioso, cernido sobre la vida interna de Chile.

Sin su providencial ascendente, se hubiera solucionado de modo muy diverso el viejo litigio sectorial que pesaba sobre la vida estatal y hasta económica del país. El supo encarar las realidades, convertir en hecho el precepto bíblico que ordena dar al César lo que es del César, y, sobre todo, escapar a la invitación de transformarse en caudillo de una encendida guerra religiosa, para trocarse en paladín de un bello armisticio espiritual.

No puede olvidarse que, bajo su estricta moral, se llevó a efecto la separación de la Iglesia del Estado, en forma de tolerancia única en el mundo, realizando así una obra que lo ligará eternamente a la gratitud de todos los chilenos, aparte de ser éste un acto de ejemplo apostólico. El representante de Su Santidad pudo decir con plena justicia, analizando ese tratado: "La desvinculación de la Iglesia del Estado de Chile ha sido efectuada en amigable convivencia, y los lazos seculares de amistad y de cordial comprensión que han unido a la Santa Sede con el Gobierno de Chile, han quedado, como nunca, robustecidos".

Por otra parte, en el aspecto político, realizó la bienandanza impagable de apartar a la Iglesia de todas las banderas partidistas. El estadandarte religioso no volvió a encubrir ambiciones mal disimuladas o de grupos, durante su reinado espiritual. Asignó de este modo a su evangelio la firmeza de una roca en medio de las tempestades profanas.

Y al advento toda esta evolución, en lucha abierta con los prejuicios, la rutina y los intereses creados, con el santo y seña de la concordia, y con un signo de salvación para los humildes grabado en su programa, el Ilmo. y Rvdmo. señor Errázuriz supo hacer de su dignidad un airoso cobijador para ella.

Por todo esto y mucho más, la opinión pública lo despidió ahora como al padre cariñoso y venerable de la familia chilena. Una respetuosa y unánime vibración de pesar acompañaría su fallecimiento, y sobre sus manos cruzadas para siempre sobre el pecho, habrá de resplandecer, como una enseña, la flor de lis de nuestro mariscalato espiritual.

LA CONVENCIÓN AGRÍCOLA DE ACONCAGUA

Hoy debe inaugurarse en Valparaíso la Convención a que han sido citados los agricultores de la Provincia de Aconcagua.

En muchas oportunidades hemos encomendado reuniones como la que ahora se abre bajo los auspicios de la Universidad Católica, porque ellas implican acción efectiva de los agricultores hacia la solución de sus propios problemas y, también, ánimo plausible de cooperación a la obra tesonera que el Gobierno viene desarrollando en favor del fomento económico del país.

Y, en realidad, son estos los aspectos más interesantes de tales torneos, ya que el arreglo definitivo del malestar agrícola experimentado por Chile y todos los países, no puede emanar sino de un largo proceso de restauración económica, lo que no obstante, por cierto, a que no pocos problemas locales nuestros puedan encontrar remedio o atenuación, mediante el generoso es-

fuerzo de todos. Es el caso de la industria agrícola chilena, en muchas de sus manifestaciones.

Las Conferencias Mundiales—del Azúcar, Arroz, Cobre, Salitre, Algodón, Cacao, Estaño, Oro—no han podido alzar la depresión de estos productos. La Conferencia Mundial del Trigo sólo arribó a tres conclusiones: "a) procurar la reducción del área triguera, hasta reducirla a las verdaderas necesidades del mundo; b) examinar una mayor utilización de los productos y subproductos del trigo y la harina; c) crear un centro común de informaciones para hacer saber a cada país exportador dónde, cómo y cuánto trigo se necesita comprar".

En los mismos días de esa Conferencia, con soluciones tan poco prácticas, el "New York Times" se encargaba de ensombrecer toda visión optimista mediante la publicación de un estudio técnico que llega a esta conclusión aterradora: "Rusia posee tierras trigueras capaces de producir en un solo año todo el grano que necesita el mundo durante un quinquenio".

Por consiguiente, nosotros podemos apenas atenuar los efectos de una crisis forjada más allá de nuestras puertas y que se ha concatenado con factores extraños a la órbita de acción que nos es propia. Y sólo es posible aspirar—repetimos—a que una política unánime de cooperación suavice las condiciones afeítivas que el desorden económico mundial nos ha acarreado. Dentro de tal concepto, asambleas como la de Valparaíso valen por un magnífico instrumento de estudio y de solidaridad.

El panorama económico nuestro, en relación con el del mundo, marca este contraste: mientras aquí estamos luchando para vivir mejor, en la mayoría de los países se ha llegado al extremo de tener que luchar para no sucumbir. Conviene anotar que un ejército de treinta millones de desocupados involuntarios, está obligando a las arcas fiscales a convertirse en casas de auxilios. Y el arma de este ejército internacional es la miseria.

Inglaterra exhibe un enorme déficit público por ésta y otras causas, que ahora trata de reducir por lo menos en 50.000.000 de libras esterlinas; Alemania, con un déficit fiscal de 1240 millones se ve obligada a disminuir también sus auxilios de desocupación, mientras reduce gastos administrativos y establece impuestos y rebajas de salarios por valor de 1.112 millones de marcos. Estados Unidos, con una población sin trabajo más numerosa que toda la que puebla nuestro territorio, anuncia un déficit fiscal de mil millones de dólares. Y todos conocemos la situación casi de moratoria general en que se encuentra la América Latina.

Ya no se trata de ganar, sino de subsistir. Es lo que deben tener presente hoy diez todos los que, de una u otra manera, entran al análisis del problema económico, en cualquiera de sus facetas. Y es lo que no olvidarán, ciertamente, los agricultores de Aconcagua al enfrentar el examen de su propio problema agrícola.

EL NUEVO CODIGO SANITARIO

Un reciente decreto dio fuerza de ley al nuevo Código Sanitario, que venían reclamando desde hace tiempo las nuevas necesidades sanitarias del país y las modalidades que ha ido tomando la acción del Estado en la atención de todo lo relacionado con la salubridad pública.

El nuevo Código es el fruto de un largo y prolífico trabajo, más de tres años de labor, en que han intervenido los más competentes profesionales en materia sanitaria, y del continuo examen de numerosas comisiones técnicas que fueron analizando sucesivamente las distintas materias que contiene. Desde luego, ahora último, una comisión presidida por el propio Ministro de Bienestar trabajó durante tres meses consecutivos, asesorándose hasta con abogados especializados, para revisar por última vez el proyecto y hacerlo conforme a las normas jurídicas imprescindibles.

El antiguo Código, llamado el Código Long, aunque redactado por uno de los médicos sanitarios de mayor prestigio mundial, adolecía, como era lógico, de algunos errores consiguientes a su aplicación en un país como el nuestro.

Perfecto desde el punto de vista técnico general, pero evidenciando en la práctica no pocas lagunas que resultaban de la inadaptabilidad de algunas de sus disposiciones a nuestro medio,

en razón del clima, suelo, población, recursos económicos y condición social de la República. A lo largo de cinco años, esos vacíos fueron haciendo más y más patentes hasta cristalizar en la resolución de dictar un nuevo Código, que se adapta a las necesidades sanitarias del país, tomando en cuenta todos aquellos factores autóctonos y aprovechando la experiencia de todo un lustro.

Tal es la orientación del nuevo Código, que ha conservado del antiguo todo aquello que se adaptó perfectamente a nuestro ambiente y dio resultado práctico indiscutible. Sobre esa base, en las cuatro grandes divisiones que lo componen,—organización y dirección de los servicios, profilaxis, profilaxis sanitaria internacional y policía sanitaria,—se ha innovado en algunas disposiciones, modificando radicalmente en otras, y efectuado en las restantes un trabajo general de modernización, tanto desde el punto de vista de las nuevas corrientes de la salud y la higiene en el mundo, como de las necesidades que se fueron haciendo presentes en los cinco años de vigencia del Código Long.

Se han introducido, desde luego, innovaciones tan importantes como la nueva división sanitaria del país en circunscripciones provinciales que corresponden a las actuales divisiones geográficas y administrativas del territorio; como la creación de centros preventivos, destinados a prevenir y a proteger a la población contra todos los factores que perjudiquen su salud; como la protección sanitaria al niño y a la madre, la lucha anti-tuberculosis y los laboratorios de salubridad pública. Han sido modificadas casi radicalmente, en cambio, disposiciones de parecida importancia, como, por ejemplo, la lucha contra las enfermedades venéreas, las atribuciones sanitarias de las municipalidades, el ejercicio de la medicina y profesiones similares, el saneamiento urbano y rural, la higiene industrial, la policía mortuoria y la reglamentación que regirá la fabricación, venta e importación de los artículos alimenticios y de los productos medicinales y farmacéuticos.

Otras materias de grande interés como la profilaxis sanitaria internacional, se ha conservado la antigua conformidad con el Código Sanitario Panamericano, y se han introducido reglamentaciones especiales para la sanidad aérea, que irá tomando cada día mayor importancia. El resto de las disposiciones ha sufrido, también, ánimo plausible de cooperación a la obra tesonera que el Gobierno viene desarrollando en favor del fomento económico del país.

Y, en realidad, son estos los aspectos más interesantes de tales torneos, ya que el arreglo definitivo del malestar agrícola experimentado por Chile y todos los países, no puede emanar sino de un largo proceso de restauración económica, lo que no obstante, por cierto, a que no pocos problemas locales nuestros puedan encontrar remedio o atenuación, mediante el generoso es-

Casi junto con llegar a mis ma-

nos el último libro de Henry Ford, titulado "Progreso", se publicaba en los diarios de todo Chile la nota poco edificante de que en el año actual tendría que ser totalmente consumido en el país el total de la producción norteamericana de aceite en un año. Una capítulo del libro de Ford está integrado

Más adelante dice: "La inteligencia del hombre que bebe alcohol puede tener todas sus facultades vivas y despiertas. Esto no quiere decir que todo el que no bebe alcohol sea vivo y despierto. Pero en estos tiempos todo hombre necesita hacer uso de toda su inteligencia, y sea su fuerza la categoría de esa inteligencia, desearía ser más grande que el que sufre de alcoholismo. Una nación de borrachos no necesita preocuparse de su progreso, porque no habrá progreso de que ocuparse."

En otra parte agrega: "Mi expe-

riencia me ha enseñado que no se puede ni aun contemporizar con el alcohol. Tenemos que contar con los hombres que pueden pensar en su propia fuerza y que piensan en su propia fuerza. Los que piensan en su propia fuerza, tienen más resistencia que el que cedió a la tentación."

"Cuando me dediqué a la manu-

factura, me rodeé de hombres que no bebi-

an, y les pagué un poco de alcohol en sus horas libres. El cerebro y la embriaguez no pueden asociarse."

"No es menos aparente esta con-

dición entre los obreros. La manu-

factura actual requiere un trabajo

rápido y preciso, que a su vez, exige

mucho cerebro que músculos. Hemos dejado muy atrás los tiempos en que solo se pedía a los hombres fuerza muscular, resistencia. Aun en estos mismos tiempos el abstinen-

cia tiene más resistencia que el que cedió a la tentación."

"Tenemos fábricas en Inglaterra,

Francia, Irlanda y otros muchos pa-

íses, en los cuales no están imple-

mentados los sistemas de control de

abstinen-

cia que se estableció el pueblo para su

propia protección, y el pueblo ape-

arió a su Presidente hasta el últi-

mo extremo, en pro de la fiel ob-

servación de aquella y la extirpa-

ción del criminal elemento contra-

bandista."

Termina el capítulo, diciendo:

"La ley seca, pues, como la com-

prende la masa inteligente de nues-

tro país, señala la atmósfera de ca-

mino hasta la libertad económica;

que es la única libertad verdadera;

que es la pena. Quienes bloquean el

caminillo de la libertad tratando de

asustarla por la esclavitud del al-

cohol, deben sentir sobre sí el peso

de una gran responsabilidad. Los

que desean que el obrero vuelva a

bebér demuestran por el tanto inter-

és como el que sentiría un perro

por su tatarabujo."

Estos son ligeros extractos de

el libro "Progreso" de Mr.

Ford, que conviene considerar

cuando nos sentimos amenazados

por 575 locales de expendio de al-

cohol en una ciudad pobre y que

contaba con sólo 80.000 habitantes.

jan con nosotros aceptan nuestras

condiciones sin discusión."

"No nos ocupamos de la política

que respecta a la bebida sigue cada

pais. Inglaterra la está restringien-

do en cuanto le es posible; Bélgica

lo mismo. Pero exigimos sobriedad

americana para cobrar sueldos ade-

cuados a su trabajo. Los salarios altos

nos hacen costear a los trabajadores

afortunadamente no hay peligro de ello—todo ese sistema industrial

que hemos construido se derrumbará.

No podrá, por diversas razo-

</

En 37 años de vida conventual, Monseñor Errázuriz dejó incontables ejemplos de sus grandes virtudes

A los 22 años de edad y después de la dependencia regiomontana en el Seminario de Santiago, donde se destacó como excelente alumno, don Crescente comenzó su orden de presbítero el año 1882 y desde entonces se dedicó a cultivar, más aún, su espíritu, mediante la severa disciplina del estudio.

Desde esa fecha, aparte de la atención que dedicó a las funciones de los diversos cargos eclesiásticos que desempeñó, Monseñor Errázuriz realizó con verdadero cariño, durante cerca de diez años, una labor literaria de importancia y todo preferentemente de la religión y de la historia, los temas para sus obras de mayor interés.

El nuevo presbítero jamás habría interrumpido esta labor, como tampoco se habría apartado de la cátedra, que desempeñó con acierto, si no es porque su ansia de saber le hubiera llevado a conocer nuevos horizontes, en un prolongado viaje por Europa.

DON CRESCENTE MONASTICO

Poco más de cuarenta años de edad contaba don Crescente Errázuriz en su regreso de Europa, en donde había permanecido por espacio de diez años cuando el pírrico generoso fué violentamente sacudido por lecturas que influyeron decisivamente en la orientación de su vida.

Fue acaso el carácter sublime de Monseñor Bienvenido, creado por la pluma magistral de Víctor Hugo, lo que golpeó la imaginación del sacerdote y lo impregno de manejos más acuciantes, juntito con esto, el recuerdo de torturados seguidores de su modestia y frugal comida, y practicaron el aseo total del claustro. Para todos estos monjes, se hacen turnos semanales de los cuales están exentos solamente los profesores.

Fue bien, don Crescente, o más bien dicho, Fray Raimundo, declaró un día que no había otra excusa para que él cluyera las obligaciones claustrales y los trabajos que ejecutaban sus alumnos, y con el asenso de todos, se incluyó en los turnos, para toda clase de menestres, se dedicando a ser el más celoso

LOS DOMINICOS DE LA "ESTRICTA OBSERVANCIA"

Una de las órdenes más populares en Santiago por aquellos años, era la de los dominicos, y dentro de ésta, el convento de los robletos. La Orden fundada por Santo Domingo de Guzmán había sufrido ciertas convulsiones internas, determinadas por la relajación de la disciplina monástica, extraordinariamente rígida, y un grupo de frailes había solicitado del Generalato, autorización para crear en Santiago en el lugar denominado Monasterio, frente al Cerro Blanco, una comunidad de dominicos por la mansedumbre y sencillez de su carácter. Disfrutaba, además, esta comunidad de prerrogativas especiales, en lo que se refería a la dependencia jerárquica. En efecto, los recoletos dominicanos eran independientes y autónomos de la autoridad de los Provinciales, y tanto disciplinaria como canónicamente, dependían del Generalato, y, en algunos casos, de la Congregación Romana, especie de claustro pleno de las más altas autoridades de la Orden.

Concedida por el General de la Orden la autorización correspondiente, se había establecido en la Recoleta una comunidad de dominicos que se comprometieron a observar con rigor estricto, las reglas y disciplinas dictadas por Santo Domingo. Los "observantes", nombre que se daba a los miembros de esta comunidad, se habían ganado las simpatías de la ciudad de Santiago por la mansedumbre y sencillez de su carácter. Disfrutaba, además, esta comunidad de prerrogativas especiales, en lo que se refería a la dependencia jerárquica. En efecto, los recoletos dominicanos eran independientes y autónomos de la autoridad de los Provinciales, y tanto disciplinaria como canónicamente, dependían del Generalato, y, en algunos casos, de la Congregación Romana, especie de claustro pleno de las más altas autoridades de la Orden.

Por todas estas razones, don Crescente resolvió ingresar en la Recoleta Dominicana, resolución que llevó a cabo a fines de 1884.

EL NOVICO RAIMUNDO ERRAZURIZ

Por su carácter de clérigo, en posición de las sagradas órdenes desde hacia 1900, se examinó a don Crescente del noviciado, pero la noticia de este privilegio, contrario a las decretos de la constitución de la Orden, llegó a conocimiento del Generalato, el que ordenó que Fray Raimundo, nombre canónico que don Crescente había adoptado, debía someterse al noviciado.

Fray Raimundo acató mansamente esta resolución, y a pesar de sus estudios de teología, y de su superiora condición, además postulara cumplió el año de noviciado, al término del cual fué reintegrado en las prerrogativas sacerdotiales de que había sido despojado.

POR QUE DON CRESCENTE SE LLAMO FRAY RAIMUNDO

La razón de por qué don Crescente adoptó el nombre de Fray Raimundo, ha preocupado a sus biógrafos, los que no han logrado puntualizar la causa de su preferencia por este nombre.

He aquí esas razones, según las referencias más severas: Don Crescente, en su profesión de sacerdote, pasó al estudio de los Padres de la Orden. De entre ellos, el que más llamó su atención, por la afinidad de sus gustos, fué Fray Raimundo de Peñafort, el principal y más docto compilador de las decretales y bulas pontificias.

Don Crescente fue admirador de Fray Raimundo, y esa fué la razón de que adoptara su nombre.

LA GRAN BIBLIOTECA DE LOS DOMINICOS RECOLETANOS

Los dominicos recoletanos, poseen una de las mejores y más completas bibliotecas católicas que existen en el país. La variación y dedicación al estudio de don Crescente, motivaron al prior de la comunidad a designarlo para el cargo de bibliotecario, puesto que desempeñó por espacio de 5 años, más o menos, dentro el cual tiempo se dedicó por entero a la organización del gran archivo del Convento, su compatriario. Adquirió para ello numerosas obras que conoció durante su estada en Roma.

Del cargo de bibliotecario, pasó al sub-prior, para el cual fue nombrado en 1889, hasta ser, luego, designado Maestro de novicios.

DON CRESCENTE, PEDAGOGO

La designación de Fray Raimundo para maestro de novicios fue recibida por él con cierto temor, rayano en pánico. Fray Raimundo, pasaba dentro de la comunidad, por ser el más severo de los padres, impresión que la austeridad de su semblante confirmaba plenamente.

Peró la dulzura de su carácter, desvaneció pronto tales temores, y le granjó, muy luego, la veneración de todos sus alumnos.

He aquí lo que sobre el particular relata uno de ellos, que ocupó un alto cargo en la jerarquía eclesiástica:

El deseo de sufrir mayores mortificaciones y de entregarse a una profunda meditación lo hizo ingresar a la Recoleta Dominicana.— Profesor y maestro de los novicios.— Por qué se llamó Fray Raimundo.

Don Crescente posee una carácter y un corazón que no se reflejan en su semblante; durante los dos años que desempeñó el cargo de pedagogo de novicios, se hizo nino y fué niño con los niños.

Durante las recreaciones, se entregaba con nosotros a las distracciones y juegos compatibles con el espíritu escolástico. Su repertorio de anécdotas, que era inagotable, y en ellos se revelaba su ingenio, y en ellos se admiraba su humor, que lo hicieron pronto el más querido de los profesores".

EL SEGUNDO NOVICIO

La disciplina del claustro de novicios era y es sumamente rígida: los futuros dominicos, viven dos años de absoluto y total encierroamiento, sin ver y tratar a otras personas que a sus compañeros y profesores, los cuales están entregados a la misma reclusión.

Ellos hacen por turno, todos los monasterios internos del claustro, los cuales son más bajos y fatigosos, como una prisión de humildad: ellos lavan sus ropas, cuidan y cultivan su jardín, lavan y cocinan la lona de su modesta y frugal comida, y practican el aseo total del claustro. Para todos estos monjes, se hace turnos semanales de los cuales están exentos solamente los profesores.

Fue bien, don Crescente, o más bien dicho, Fray Raimundo, declaró un día que no había otra excusa para que él cluyera las obligaciones claustrales y los trabajos que ejecutaban sus alumnos, y con el asenso de todos, se incluyó en los turnos, para toda clase de menestres, se dedicando a ser el más celoso



Don Crescente Errázuriz, con sus amigos de la infancia, don Ventura Blanco Viel y don Ramón Subercaseaux. La muerte del primero impresionó profundamente al venerable Metropolitano.

y que consiste en arrojarse al suelo sobre el costado derecho, en señal de acatamiento.

Este ejercicio es mucho mayor que yo estaba en posesión de las sagradas órdenes hacia más de veinte años, mientras que yo hacía apenas doce que las había recibido. Dijo que era más bien yo el obligado a rendirle acatamiento. Esta muestra de mansedumbre y humildad, me conmovió profundamente, y fué para mí una verdadera lección de las virtudes que en tan alto grado poseía el gran sacerdote.

DON CRESCENTE, JARDINERO

He aquí otra anécdota que data de la misma época y que relata el entonces novicio y actual cura de la parroquia de La Veracruz, Pbro. señor Agustín Errázuriz.

Uno de los trabajos verdaderamente penosos que establecieron sometiéndose al régimen claustral era el de jardinería. El enorme jardín del claustro estaba dividido en varias secciones, cada una de ellas a cargo de un novicio, por turno. Este trabajo, que es grato al espíritu e inspira un profundo amor a la naturaleza, era, sin embargo, penoso, por la gran extensión del jardín, y la labor del riego que había que hacer diariamente se hacía a media noche, debido que había que ir a buscar el agua en grandes balsas en un canal que pasaba a cierta distancia.

Un día en que estaba ocupado regando, tuve la mala suerte de herirme un pie, accidente que me impidió para continuar mi turno de jardinería. Don Crescente, o más bien dicho, Fray Raimundo, mi profesor, declaró entonces que

SE ME PERDIERON LAS LIGAS

Todos los años, al término de curso de novicias, los postulantes debían hacer una semana de ejercicios disciplinarios puesta como un medio de retomar y probar la vocación y carácter espiritual de los novatos sacerdotes.

Monseñor Errázuriz hizo la semana de ejercicios junio con sus alumnos, pero al término de esa semana, que fué más que ninguna de mortificaciones y penitencias, se hizo a sus alumnos que estaba resuelto a darse un poco de más libertad y esparcimiento.

—Se me perdieron las ligas— dijo. —Además, esta semana— agregó— me impusieron mortificaciones excesivas para el estado de mi salud.

Quería significar con esto de que Crescente que durante los dos años del curso de novicias había estado disfrutando de ocultas granjerías, a lo que él llamaba "sus ligas", la que había perdido, por lo que estaba resuelto a dejar el cargo de prior.

Sus alumnos, que conocían su espíritu de sacrificio, se extrañaron profundamente de esta resolución, cuyas causas ignoraban y siguieron ignorando por algún tiempo más.

PRIMER DEL CONVENTO

La incógnita se despejó el cabo de dos meses, cuando, terminado el curso, hubieron profesado los postulantes: el prior de la comunidad había renunciado, y habiéndose verificado votación para elegir sucesor, la tercera respectiva había sido elevada, a conocimiento del Generalato. Esto podía elegir el sucesor dentro de la tercia, o prescindir de este cargo, y Monseñor Errázuriz, cuyos méritos, cultura, estudios y virtudes habían llegado a conocimiento del Generalato de la Orden, había sido designado para el cargo de prior. Impuesto Monseñor Errázuriz de esta designación, que no podía declinar, presentó ante sus alumnos que estaba aburrido del encierramiento de sus superiores.

FRAY RAIMUNDO, SIERVO DE DIOS

Don Crescente Errázuriz fue de los dominicos de la Recoleta por espacio de diez años, durante los cuales las virtudes que era alto ejemplo, florecieron excepcionalmente en ese instituto religioso. Prestó especial y preferente atención al desarrollo de los estudios y al fomento de la biblioteca del convento, que llegó a contar con 40,000 volúmenes copiosos de la mejor literatura sagrada.

Los deseos de Fray Raimundo, por la prosperidad de la Recoleta, y vigilancia, las privaciones que se imponía sin otro límite que el de su resistencia humana, los ayunos y vigilias, etc., acabaron de debilitar su poderosa salud, y su salud se resintió seriamente, tan seriamente que hubo de pensar seriamente en dejar el convento, y abandonar la Orden, que no se permitía.

En efecto, al desayuno y a las once tomábamos sólo una taza de café puro, sin leche ni pan, alimento insuficiente para nuestros estómagos jóvenes. Pero el régimen nos permitía un desquite los días Domingo, en que podíamos comer lo que quisieramos. Don Crescente que, en el curso de la semana en el más estricto cumplimiento del régimen de frugalidad y el más estricto vigilante para que no se infringiera, lo que nosotros, dicho sea de paso, intentábamos a hurtadillas, era el más complaciente anfitrión de los días Domingo.

El mismo nos obsequiaba cuantas golosinas le enviaban esos días su familia, y nosotros nos dábamos gusto en seguir por más tiempo.

Forzado, pues, por el estado de su salud, hubo de abandonar la Orden, lo que hizo en abril de 1911, fecha en que nació su hermano Crescendo, una veneración y cariño más intensos, sin duda, que el que ya se había granjeado de todos sus alumnos.

Y es profundamente significativo hacer notar que esa veneración del corista hacia su pedagogo, correspondía a una gran estimación por parte del profesor. En efecto, Monseñor Errázuriz, elevado años más tarde a altos cargos dentro de la jerarquía eclesiástica, llamó a su lado al Pbro. Errázuriz, haciéndolo su secretario privado y el depositario y colaborador de sus obras.

LAS COMILONAS DOMINICALES

—El trato afable de don Crescente—dice otro de sus alumnos— era un mérito al ceño casi ajustado de su semblante.

Una de las reglas de mortificación dominicales más penosas para los novicios era, sin duda alguna, el régimen alimenticio de extraordinaria frugalidad a que estábamos sometidos.

En efecto, al desayuno y a las once tomábamos sólo una taza de café puro, sin leche ni pan, alimento insuficiente para nuestros estómagos jóvenes. Pero el régimen nos permitía un desquite los días Domingo, en que podíamos comer lo que quisieramos. Don Crescente que, en el curso de la semana en el más estricto cumplimiento del régimen de frugalidad y el más estricto vigilante para que no se infringiera, lo que nosotros, dicho sea de paso, intentábamos a hurtadillas, era el más complaciente anfitrión de los días Domingo.

El mismo nos obsequiaba cuantas golosinas le enviaban esos días su familia, y nosotros nos dábamos gusto en seguir por más tiempo.

Forzado, pues, por el estado de su salud, hubo de abandonar la Orden, lo que hizo en abril de 1911, fecha en que nació su hermano Crescendo, una veneración y cariño más intensos, sin duda, que el que ya se había granjeado de todos sus alumnos.

Así fué como el sacerdote de Dios Fray Raimundo Errázuriz, abandonó el convento en el que ejercitó su carácter, cultura, su espíritu y nutrió su talento, imponiendo el ejemplo de sus virtudes.

Los deseos de Fray Raimundo Errázuriz por la prosperidad de la Recoleta, y vigilancia, las privaciones que se imponía sin otro límite que el de su resistencia humana, los ayunos y vigilias, etc., acabaron de debilitar su poderosa salud, y su salud se resintió seriamente, tan seriamente que hubo de pensar seriamente en dejar el convento, y abandonar la Orden, que no se permitía.

Monseñor Crescendo, en lugar de odiar, amó su conciencia de haber sido culpable de esa tragedia, y su espíritu privilegiado lo hizo exclamar, como el mártir de Galilea: "Pardonálos, Señor, que no saben lo que hacen", y perdonándolos de todo corazón, pagó su odio, con amor, con el amor del sacerdocio, que se mortifica por la orientación que cualquiera que no poseyera su grandeza de alma habría tomado.

Monseñor Crescendo, en su oficio de sacerdote, se dedicó a su familia, a su resolución de obrar el estado eclesiástico, resolución que elaboró el estanco Obispo Monseñor Valdés, recibió con verdadero jubilo.

Fué así como don Crescendo Errázuriz Valdés ingresó en marzo de 1818 al Seminario Conciliar de Concepción en calidad de estudiante de teología y con el ánimo de profesor.

HISTORICA FOTOGRAFIA, EN LA QUE APARECE MONSEÑOR CRESCENTEERRAZURIZ, DESPUES DE SU CONSAGRACION COMO ARZOBISPO DE SANTIAGO, EN EL TEMPLO DE LA CATEDRAL. (ANO 1919).



Monseñor Errázuriz, acompañado de Monseñor Miller, en el momento de abandonar el Palacio de la Moneda en la última visita que hizo al Presidente de la República en 1925.

PARA PAGAR CON AMOR AL PROGIMO EL ODIO DE LOS HOMBRES SE HIZO SACERDOTE DON CRESCENTEERRAZURIZ

Con una infancia y niñez desarrolladas en la opulencia y una espléndida situación económica y social durante su juventud, don Crescente Errázuriz, desdenó los halagos que, en tales condiciones, sonriente, le ofrecía el mundo, y abrazó la sacerdotalidad.

Esta resolución, causa de su exclusiva voluntad, ya sus padres no ejercieron presión alguna sobre sus determinaciones.

Ni en los primeros años de su juventud, nié don Crescente inclinado a las diversiones que hacían y atraían en esa época de la vida. Amigo de la meditación y amante del estudio, don Crescente prefirió a las trivialidades de la vida social santiaguina, el aislamiento y las privaciones de la gran región minera del norte.

Fué por esta causa que resolvió irse a Copiapó, en donde su tío suyo poseía unas minas que estaban en explotación, en el lugar denominado Chafarcillo.

Don Crescente fué en Chafarcillo el patrón a la antigua, o sea, el hombre que manda. La confianza de su tío, propietario de la mina, lo hizo, además, cajero y pagador.

El espíritu paternal estaba por aquel entonces en su período de mayor ponderación. El inquilino, o sea, el trabajador agrícola, era el sirviente de la tierra, a la cual viv

Los últimos momentos de Monseñor Errázuriz

De la primera págt.

mañanón, llegó a la residencia arzobispal el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felipe, acompañado de su secretario, Monseñor Langhi. Inmediatamente pasó a la habitación de Monseñor Errázuriz.

El ilustre Arzobispo lo reconoció, y tuvo para él una sonrisa de salud.

LA BENDICION DE S. S. EL PAPA

Monseñor Felipe le comunicó que era portador de la bendición que le enviaba el Sumo Pontífice S. S. Pío XI.

Acto seguido, el señor Nuncio le dio la bendición papal.

Cumplidos estos requisitos de los últimos auxilios religiosos, Monseñor Errázuriz se mostró tranquilo.

SE LE APlicAN INYECCIONES

Momentos después los médicos aplicaron inyecciones de sedol al enfermo, con el fin de que pudiera dormir.

Gracias a esto, Monseñor Errázuriz durmió algunas horas en la tarde de ayer.

LOS OBISPOS EN LA CASA DEL PRELADO

Durante el día de ayer los Obispos Auxiliares de Santiago Monseñor Antonio Castro y Monseñor Rafael Edwards permanecieron en la casa del prelado. También pasaron a imponerse del avance de la enfermedad del Jefe de la Iglesia el nuevo Obispo de Valdivia, Monseñor Eugenio, los miembros del Cabildo, el Colegio de Párocos, los Superiores de las diferentes comunidades religiosas, altos miembros del clero secular y regular.

UNA ROMERIA

Todo el día de ayer una verdadera romería desfiló por la casa arzobispal.

Entre las personalidades que visitaron la residencia de Monseñor Errázuriz, anotamos las siguientes:

Alcalde de Santiago, don Elicer Parada; señora Rita Larraín de Ortíz, señora Ana Lira de Risopatrón, señora Ana Luisa Prats de Belli, señora María Teresa Gandleras de Tocornal, señora Josefina Gallardo de Ríos, señora María Ríos Gallardo de Besa, señora Leonor Sánchez de Figueiroa, señora de Rodríguez Mendoza, señora Josefina Lira de Valderrama, señora Margarita D. de Subercaseaux, señora Enriqueta Figueroa de G., señora Ministro de Panamá y señora de Oriolac; señores Víctor Risopatrón, Carlos Echeverría, Ramón Huidobro, Encargado de Negocios de Bolivia, señores Moisés Santibáñez; Enrique Valenzuela, Hernán Besa, Vicuña, M. Tomás Tocornal, Abraham del Río, Maximino Errázuriz, Emilio Rodríguez Mendoza, Diego Duble Urrutia, Francisco Huenue, Darío Urzúa, Javier Errázuriz, Juan Agustín Barriga, Luis Pérez Cotapos, Ignacio Vial, Julio Novoa Gormaz y centenares de personas cuyos nombres no recordamos.

LA ULTIMA JUNTA DE MEDICOS

Con las inyecciones de seño Monseñor Errázuriz durmió en la tarde de ayer y cuando despertó estaban alrededor de su cama los doctores señores Aldunate, Ibarra Loring y Cruz Coke que debían constituirse en junta para resolver sobre el avance de la influenza.

Después de un minucioso examen al paciente, se comprobó que ya tenía congestión en el pulmón izquierdo. Sin embargo, los médicos no perdían las esperanzas de poder prolongar la vida al ilustre anciano.

EL BOLETIN MEDICO DE LAS 6 DE LA TARDE

Después de la junta, los doctores entregaron el siguiente boletín médico para la prensa:

"El señor Arzobispo pasó mala noche; pero en el día está relativamente tranquilo. Su estado es siempre muy delicado, aunque no se divisa peligro grave inmediato."

"Hay fundadas esperanzas para creer que el enfermo pueda resistir la enfermedad que lo aqueja." (Firmados).—Dr. Emilio Aldunate.—Dr. Eduardo Cruz Coke".

Después de entregar este boletín, los médicos se retiraron.

EL SINCOPE

Nos encontrábamos en el hall de la residencia del señor Arzobispo copiando el boletín médico, cuando la señora Emilia Phillips de Aldunate, que velaba al lado del paciente, salió apresuradamente a llamar a Monseñor Miller, quien subió con toda prontitud al segundo piso.

Un minuto después, Monseñor Miller salió gritando al hall y pidió a voces "Un breviario", mientras agregaba textualmente: "Está con un síncope. Apúrense, que se nos va".

PRESENTIAMOS LA MUERTE DE MONS. ERRAZURIZ

Inmediatamente subimos al dormitorio, lo que nos permitió presenciar la muerte del Ilustre Arzobispo.

UN CUADRO CONMOVEDOR

Monseñor Errázuriz estaba reclinado en el costado izquierdo. Hincados al lado suyo, en la cabecera de la cama, se encontraban el secretario privado, presbítero señor Erazo y la señora Ana Luisa Sazo, familiar de Monseñor. Seguían a continuación Monseñor Miller, que de pie rezaba; el cura-párroco de Vitacura señor Cabrera; el presbítero señor Manuel Astorga, la señora Emilia Phillips de Aldunate, la señora Elena Cortés, dos periodistas

La vida de Monseñor Crescente Errázuriz

LA VIDA CONVENTUAL DE MONSEÑOR

El 28 de noviembre de 1839, don Francisco Javier Errázuriz Alarcón anunció el nacimiento de don Crescente Errázuriz Valdivieso, hijo mayor de la señora Rosario Valdivieso Zañartu de Errázuriz.

Nada han establecido los biógrafos sobre la infancia y la niñez del que llegó a ser más tarde el Ilustre Prelado de la Iglesia a nombre de su hermano. La constancia de que, en esa época, la vida de Monseñor Errázuriz se desarrolló en medio de la obscuridad, bien sea en el hogar de sus padres, y en un ambiente saturnino y sombrío de sentimientos patrióticos, que posiblemente influyeron en su espíritu para determinar en él, con el correr de los años, un carácter amoral a lo justo y a lo bueno, caracterizado por la astucia y la astucia, y reconocida a través de todo el Perú.

Después de sus primeros estudios, hechos con éxito, se apartó temporalmente de esta labor, con el fin de poder cooperar a la tarea de velar por los intereses de su hermano en una de las provincias del norte; pero ocurridos los acontecimientos que relataban en otras columnas, tornó a la disciplina del estudio con mayor entusiasmo, porque esta vez se proponía de forjarse una personalidad capaz de prestar servicios de gran utilidad a sus semejantes.

En 1850, ya un joven vigoroso, de destacada inteligencia y con un carácter abundante de bondad, que deseaba servir en el Ejército para dulcificar muchas vidas y producir en las demás estrías de la sociedad, en la cual ya había conocido profundas amarguras, el más humano, puro y humilde de los sentimientos, el del cariño fraternal.

Para vaciar su espíritu de la ambición, dentro de las actividades de la vida, necesitó un campo especial propicio a esas manifestaciones, y lo encontró en la religión.

Pronto se acogió en el Seminario de Santiago, donde se le asignó a un alumno de igual edad en que se advertían, cada día, una mayor acentuación de las tendencias religiosas y la brillante actuación de una personalidad selecta.

PROFESOR Y LITERATO

Se ordenó de presbítero en 1863, y desde esa fecha, por algunos años, ejerció su ministerio en Santiago, conjuntamente con otras actividades sacerdotales al amparo de su amplia preparación. Aparte del cargo de Fiscal eclesiástico y Procurador apostólico, desempeñó con acierto las cátedras de Filosofía y Teología, y realizó además labores meritorias dentro del cargo de miembro de la Facultad de Teología, correspondiente a la Real Academia Española.

En la literatura, la religión y la historia fueron los dos temas de su atracción, y dedicó parte de su extenso en las letras, que fue feliz y mereció entusiastas parabienes.

La publicación de su primera obra en 1873, titulada "Los orígenes de la Iglesia de Chile", bastó para su consagración espiritual. Luego publicó otros tres libros: "Sels años de Historia de Chile", "Compendio del Deánico Católico" y "Mesa de María". En 1874, tradujo del francés "Historia de las apariciones", de Henri Lasserre, obra que sirvió de base para la fundación de las ochocientas milicias de la Guardia que se han construido en las parroquias chilenas.

Por esa época también realizaba labor periodística como redactor de la "Revista Católica", pero sus aspiraciones eran las de penetrar profundamente en el mundo de los estudios definitivos sobre Pedro de Valdivia, cuya vida traza, en estilo sencillo, con absoluta fidelidad.

Toda su obra literaria se caracteriza por la sobriedad, sencillez y elegancia del estilo, y ello se vio sin duda en sus logros de Académico de la Lengua y de la Historia.

En ese intenso trabajo de historiador, tuvo siempre presente a cuatro maestros: Barros Arana, Ampueto, José Toribio Medina y Tomás Thayer.

El prolongado desfilar de los años no debilitó los esfuerzos idealistas de Monseñor Errázuriz, quien siguió produciendo hasta pocos días antes de su fallecimiento, para dar a conocer un gran número de obras inéditas a las cuales se dará publicidad antes de que pase mucho tiempo.

MURIÓ A LAS 7.10 DE LA TARDE

Se puede decir que Monseñor Errázuriz no tuvo agonía. Nosotros, que estábamos presentes en el momento de su

Sábanas de tocuyo y somier de madera.

Una cosa que ha llamado la atención es la modestia con que vivía Monseñor Errázuriz. En efecto, su pieza, a pesar de que está en un palacio moderno, se caracterizó siempre por su sobriedad.

El anciano prelado dormía en un catre de bronce que le regaló el señor Ossa junto con el palacio amoblado de la calle Claras. El catre tenía un colchón de paja, sábanas de tocuyo y somier de madera.

y Bernardino y Emiliano, familiares del enfermo.

Todos lloraban e impresionados dolorosamente la actividad de Monseñor Miller, por cuyas mejillas rodaban abundantes lágrimas, mientras seguía orando, asistido por los demás sacerdotes.

SE LE APlica OXIGENO

Una enfermera aplicaba en esos momentos oxígeno a Monseñor Errázuriz, cuya cara aparecía con un color de marfil, y ya se advertían los síntomas de la muerte.

La señora Ana Luisa Sazo tenía en sus manos un crucifijo que lo apoyaba en la frente del prelado, mientras el presbítero señor Erazo hacía otro tanto con un rosario.

LLEGA EL DOCTOR KRUGER

Como acababan de retirarse los médicos, fué necesario llamarlos. En esos momentos llegó, por casualidad, el doctor señor Eduardo Krugger, profesor de la Universidad Católica, quien ordenó se le aumentara la dosis de oxígeno, mientras tomaba el pulso al paciente.

En esos instantes llegó también el doctor don Emilio Aldunate, que había sido llamado por teléfono, quien, al tomar el pulso, advirtió que ya quedaban pocos segundos de vida y hizo un movimiento doloroso con la cabeza.

MURIÓ A LAS 7.10 DE LA TARDE

Se puede decir que Monseñor Errázuriz no tuvo agonía. Nosotros, que estábamos presentes en el momento de su

El Arzobispo distribuía su pensión a la gente menesterosa

La preocupación principal de Monseñor Errázuriz era repartir su renta entre la gente menesterosa. Cada vez que el tesoro general de la Curia le llevaba una liquidación de su pensión del Gobierno, dejaba solo lo más indispensable para sus gastos. El resto se lo entregaba al señor Manuel de la Lasta para que lo repartiera entre viudas indigentes y otras personas necesitadas.

Consideraba Monseñor Errázuriz que no podía tener dinero un Arzobispo. Su humildad fué la característica de toda su vida.

Se recordará que "La Nación" publicó una declaración del Prelado a raíz del impuesto a los sueldos y jubilaciones. Dijo en aquella oportunidad: "Cuando llueve todos se mojan". Con ello daba un ejemplo a muchos.

El Arzobispo distribuía su pensión a la gente menesterosa

La preocupación principal de Monseñor Errázuriz era repartir su renta entre la gente menesterosa. Cada vez que el tesoro general de la Curia le llevaba una liquidación de su pensión del Gobierno, dejaba solo lo más indispensable para sus gastos. El resto se lo entregaba al señor Manuel de la Lasta para que lo repartiera entre viudas indigentes y otras personas necesitadas.

Consideraba Monseñor Errázuriz que no podía tener dinero un Arzobispo. Su humildad fué la característica de toda su vida.

Se recordará que "La Nación" publicó una declaración del Prelado a raíz del impuesto a los sueldos y jubilaciones. Dijo en aquella oportunidad: "Cuando llueve todos se mojan". Con ello daba un ejemplo a muchos.

EL BOLETIN MEDICO DE LAS 6 DE LA TARDE

Después de la junta, los doctores entregaron el siguiente boletín médico para la prensa:

"El señor Arzobispo pasó mala noche; pero en el día está relativamente tranquilo. Su estado es siempre muy delicado, aunque no se divisa peligro grave inmediato."

"Hay fundadas esperanzas para creer que el enfermo pueda resistir la enfermedad que lo aqueja." (Firmados).—Dr. Emilio Aldunate.—Dr. Eduardo Cruz Coke".

Después de entregar este boletín, los médicos se retiraron.

EL SINCOPE

Nos encontrábamos en el hall de la residencia del señor Arzobispo copiando el boletín médico, cuando la señora Emilia Phillips de Aldunate, que velaba al lado del paciente, salió apresuradamente a llamar a Monseñor Miller, quien subió con toda prontitud al segundo piso.

Un minuto después, Monseñor Miller salió gritando al hall y pidió a voces "Un breviario", mientras agregaba textualmente: "Está con un síncope. Apúrense, que se nos va".

PRESENTIAMOS LA MUERTE DE MONS. ERRAZURIZ

Inmediatamente subimos al dormitorio, lo que nos permitió presenciar la muerte del Ilustre Arzobispo.

LLEGA EL NUNCIOS APOSTOLICO

A las 7.40 de la tarde llegó apresuradamente el Excmo. Nuncio Apostólico Monseñor Héctor Felipe, quien pasó al dormitorio de Monseñor Errázuriz y oró ante los restos.

EL DEAN DE LA CATEDRAL EN LA CASA MORTUORIA

Uno de los primeros en llegar a la casa de la calle Claras fué el Dean de la Catedral Monseñor José Tomás Mesa, quien el día anterior había oficiado la misa funeral de Monseñor Errázuriz.

LOS OBISPOS Y RELIGIOSOS

Al poco rato llegaron juntos los Obispos Auxiliares Monseñor Edwards y Monseñor Castro, el Rector de la Universidad Católica Monseñor Carlos Casanueva, el Rector del Seminario Pontificio Monseñor Juan Subercaseaux,

quién, después de orar, se reunió con Monseñor Miller para tratar sobre los funerales.

DOS PALABRAS CON EL ALBACEA DE MONSEÑOR

A medianoche conversamos con Monseñor Mesa y nos manifestó que nada había resuelto sobre la convocatoria del Cabildo, pero que era probable que se reuniera mañana Domingo o, en su defecto, después de los funerales del Ilustre Arzobispo.

El gato de don Crescente

"Nifito", el hermoso gato de Angora que era regalo de don Crescente, permaneció acostado a los pies de la cama del enfermo durante todo el día de ayer hasta el momento de la muerte del prelado.

En la madrugada de hoy, cuando la urna quedó colocada en la capilla ardiente, "Nifito" se echó a los pies de ella.

levantado en el hall del primer piso.

Desde el dormitorio hasta el hall, los restos fueron acompañados por Monseñor Miller y demás sacerdotes, los cuales acudieron a rendir homenaje.

DOS PALABRAS CON EL ALBACEA DE MONSEÑOR

A medianoche conversamos con Monseñor Mesa y nos manifestó que sólo puede usarla el Arzobispo, y cuando fallece éste se le enterra junto con ella.

El directorio de la Universidad

COMPANIA ELECTRO-SIDERURGICA E INDUSTRIAL DE VALDIVIA

AUTORIZADA Y LEGALMENTE INSTALADA POR DECRETO DEL MINISTERIO DE HACIENDA N.º 79 DE FECHA 16 DE ENERO DE 1928.

Capital autorizado \$ 26.000.000.00 Suscrito y pagado \$ 9.542.480.00

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930

ACTIVO**PASIVO**

ACTIVO INMOVILIZADO.

Inmuebles en Corral	\$ 116.756.27
Edificios y Construcciones Industriales	2.005.840.00
Bienes y Derechos de Huilo-Huilo	3.800.000.00
Maquinarias, herramientas y materiales en Corral	511.477.29
Instalaciones y Transportes en la Usina	555.437.12
Plantaciones Forestales en Corral	2.786.80
Muebles, Utiles e Instrumentos Técnicos	43.391.09
	7.035.689.10

ACTIVO REALIZABLE.

Mercaderías, Materiales Primas y Productos Elaborados	27.907.90
Materiales para Reparaciones en Corral	1.675.60
Varios Deudores	5.838.42
Depósitos a Plazo	250.000.00
	285.421.92

ACTIVO DISPONIBLE.

Caja en efectivo	313.10
Bancos en Cuenta Corriente	68.132.49
	68.445.59

ACTIVO TRANSITORIO.

No existe.

ACTIVO NOMINAL.

Gastos de la Comunidad de Estudios	560.000.00
Gastos de Organización	291.756.17
Gastos de Estudios	201.799.39
Mantenimiento General de la Usina de Corral	220.097.26
Contribuciones Fiscales	149.972.84
Gastos Generales	702.925.04
Leyes de Bienestar Social	31.945.95
	2.158.496.65

TOTAL DEL ACTIVO

\$ 9.548.053.26

CUENTAS DE ORDEN.

Acciones del Directorio en Garantía	\$ 40.000.00
---	--------------

VICTOR M. NAVARRETE
Director-Gerente

Hemos revisado el presente Balance General de la Compañía Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia y certificamos que, a nuestro juicio, el mismo refleja correctamente la situación de la Compañía al 31 de diciembre de 1930, de acuerdo con las informaciones que nos han sido proporcionadas al respecto y según lo demuestran los libros de contabilidad.

Santiago, 9 de marzo de 1931.

Hemos examinado este balance y certificamos que, a nuestro juicio, indica fielmente la situación de la Compañía, según sus libros.—(Firmado) Price Waterhouse, Fallar y Co.

LUIS MICHAUD L.

Contador.

TOTAL DEL PASIVO

\$ 9.548.053.26

CUENTAS DE ORDEN.

Garantía del Directorio

\$ 40.000.00

Tesoro de la Juventud

en buen estado, de ocasión, se compra. (CALLE CENTRAL 16-M. De 12 a 2 P. M.)

CL-X

BOTICA de TURNO

Farmacia Hahn

ESMERALDA 837

CL-X.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Testigos 436.ALFREDO ILARACA LEON
Abogado

Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes. Apelaciones y Supremo. Estudio y domicilio: Banderas 714. Teléfono 84087.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Especialidad: asuntos criminales. 9-11, 3-6. Calle 1245. 10 Jun.AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huertos 1235. 25-Jn.SANTIAGO LAZO,
ARTURO VALENZUELA,
ROBERTO VILLARIN,
JORGE UNDURRAGA
SANTIAGO LAZO, PREUSS.
Abogados

Traslados en estudio a Banderas 140-A. G. P-30-42.

VICENTE MOLINOS GAITE
Especialmente asuntos comerciales. Revision títulos 11-12, 17-18. Banderas 320. Teléfono 81783.RAUL ORRECIT
Especialmente cuestiones comerciales. Oficina 9. Banco Andino 4-6. Oficina 9. Chacilla 3618. Teléfono 84907.JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morando 440. Of. 24. Teléfono 61778.ANDRES VILLAGRA
SAMUEL RIVERA
Juicios civiles, criminales. 9-12, 3-7. Morando 440. Of. 24. Teléfono 61778.

MEDICOS

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Juntas médicas, vienesas; 1 a 3 y en Rendevous. Teléfono 88465. Merced 925.Dr. CASTELLON
Piel y sifilis. San Antonio 570. De 2 y media a 5 y media.Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Testigos 340. 5-6 piso. Consultas de 3 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M.Dr. CASTELLON
Piel y sifilis. San Antonio 570. De 2 y media a 5 y media.Dr. ICASA BARROS
Natalicio 185.Dr. INFANTE FERNANDEZ
Nativos, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.Dr. JOAQUIN BARROS
Natalicio 185.Dr. KASTANON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 62222. De 3 a 5. Domingo, Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Testigos 340. 5-6 piso. Consultas de 3 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M.Dr. CASTELLON
Piel y sifilis. San Antonio 570. De 2 y media a 5 y media.Dr. ICASA BARROS
Natalicio 185.Dr. INFANTE FERNANDEZ
Nativos, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.Dr. JOAQUIN BARROS
Natalicio 185.Dr. KASTANON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 62222. De 3 a 5. Domingo, Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Testigos 340. 5-6 piso. Consultas de 3 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M.Dr. CASTELLON
Piel y sifilis. San Antonio 570. De 2 y media a 5 y media.Dr. ICASA BARROS
Natalicio 185.Dr. INFANTE FERNANDEZ
Nativos, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.Dr. JOAQUIN BARROS
Natalicio 185.Dr. KASTANON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 62222. De 3 a 5. Domingo, Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Testigos 340. 5-6 piso. Consultas de 3 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M.Dr. CASTELLON
Piel y sifilis. San Antonio 570. De 2 y media a 5 y media.Dr. ICASA BARROS
Natalicio 185.Dr. INFANTE FERNANDEZ
Nativos, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.Dr. JOAQUIN BARROS
Natalicio 185.Dr. KASTANON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 62222. De 3 a 5. Domingo, Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Testigos 340. 5-6 piso. Consultas de 3 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M.Dr. CASTELLON
Piel y sifilis. San Antonio 570. De 2 y media a 5 y media.Dr. ICASA BARROS
Natalicio 185.Dr. INFANTE FERNANDEZ
Nativos, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.Dr. JOAQUIN BARROS
Natalicio 185.Dr. KASTANON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 62222. De 3 a 5. Domingo, Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Testigos 340. 5-6 piso. Consultas de 3 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M.Dr. CASTELLON
Piel y sifilis. San Antonio 570. De 2 y media a 5 y media.Dr. ICASA BARROS
Natalicio 185.Dr. INFANTE FERNANDEZ
Nativos, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.Dr. JOAQUIN BARROS
Natalicio 185.Dr. KASTANON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 62222. De 3 a 5. Domingo, Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Testigos 340. 5-6 piso. Consultas de 3 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M.Dr. CASTELLON
Piel y sifilis. San Antonio 570. De 2 y media a 5 y media.Dr. ICASA BARROS
Natalicio 185.Dr. INFANTE FERNANDEZ
Nativos, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.Dr. JOAQUIN BARROS
Natalicio 185.Dr. KASTANON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 62222. De 3 a 5. Domingo, Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Testigos 340. 5-6 piso. Consultas de 3 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M.Dr. CASTELLON
Piel y sifilis. San Antonio 570. De 2 y media a 5 y media.Dr. ICASA BARROS
Natalicio 185.Dr. INFANTE FERNANDEZ
Nativos, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.Dr. JOAQUIN BARROS
Natalicio 185.Dr. KASTANON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 62222. De 3 a 5. Domingo, Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Testigos 34

Nuestro Suplemento Ilustrado de mañana

¡POR QUÉ CAUSAS EL ALGUACIL MAYOR FUE A GOLEAR UNA NOCHE, GRITANDO: "ABRID, TRAIDORES A SU MAJESTAD!" A LAS PUERTAS DE DON RODRIGO DE QUIROGA?

Este dramático episodio de nuestra época colonial, lo narra la experta pluma de Aurelio Díaz Mesa en su cautivadora crónica: "Dofía Inés, la Gobernadora" que aparece en la portada de nuestro Suplemento de mañana, ilustrada a todo color por nuestro dibujante Rafael Alberico.

LES POSIBLE Cazar un rayo de sol en un sombrero y poñerse rayo y sombrero en la cabeza?

El gran escritor ruso, Máximo Gorki, habla de tan extraño capricho y de otras curiosas excentricidades en un artículo, lleno de provocadoras observaciones y de sutil ironía, que publicamos en la 3.a página de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana, titulado "Cómo se convierte un hombre en un animal".

SE SABE USTED CUÁL ES EL CIRCO MÁS GRANDE DEL MUNDO?

Nuestro corresponsal Armando Zegri ha escrito, especialmente para "La Nación", una interesantísima y detallada información sobre "el circo más grande del mundo", que se publica en la 3.a página de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana.

SE LLEVARÁ A LA PANTALLA LA FAMOSA NOVELA DE STEVENSON, "LA ISLA DEL TESORO".

Acerca de esta gran novela, como asimismo de las últimas novedades ocurridas en el mundo cíncico, tratará nuestro corresponsal Carlos P. Borcoque en su sección "Hollywood, el día", que ocupa las páginas 5 y 6 de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana.

QUE ALIBIA ROMANTICO SE PUEDE HACER CON UN CARNIVAL MA-

DRILESO EN EL ALMA DE UN GRAN POETA?

En la página 6 de nuestro Suplemento de mañana, José Santos Chocano recuerda, en la continuación del panorama de su vida, "Las mil y una aventuras", la impresión que en su espíritu dejara ese lejano y loco viaje, y sus reflexiones y su pasado.

DE QUE HORRENDO PELIGRO ESCAPARON LOS "DOS PILLUELOS" EN LA CHOCIA DEL ESQUIMAL?

Esta tremenda aventura corrida por los endiablados sobrinos del bigoteado Canitán, que se arrancó de la casa, ocupa las páginas centrales de nuestro Suplemento de mañana, dibujada en colores por el famoso caricaturista Knero.

DE QUE LAFCADIO HEARN, CUANDO CONVERSABA SE TAPA-

BA EL OJO IZQUIERDO CON UNA MANO?

En la 10.a página de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana, publicamos "La vida exótica de Lafcadio Hearn", escrita especialmente para "La Nación" por Jaime Meléndez, en la cual figuran impresionantes detalles de la curiosa existencia que llevó este gran escritor y periodista inglés.

DE PREFERIR EL INFIERNO VERDE DE LAS SELVAS INEXPLORADAS AL INFERNO ROJO DE LAS GUERRAS MODERNAS?

Con un espíritu sereno y penetrante, nuestro crítico Alfonso comenta en su "Crónica Literaria" de la página 11, la novela de Gonzalo de Harapán: "El Inferno Verde", y analiza también otras recientes publicaciones.

DE QUE, EN SUS ORÍGENES, EL PERIODISMO JAPONES FUE PURAMENTE PICTÓRICO, ES DECIR, ILUSTRADO?

Dese los tiempos del grabado en madera hasta los grandes rotativos de la actualidad, da cuenta la crónica informativa titulada "Dibujos del pasado", que insertamos en la página 12 de nuestro Suplemento de mañana.

CUÁL ES EL LIBRO DE CARLOS DICKENS, INEDITO, TODAVÍA EN FRANCES, QUE SE ACABA DE TRADUCIR?

Acerca de la apariición de esta obra del gran humorista inglés, y de las últimas novedades ocurridas en el mundo literario y artístico, informa, concretamente Pedro Sienna en su sección "Hojuelas Libros y Revistas", que ocupa la página 13 de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana.

COMO, EN POCO TIEMPO, SE PUEDEN CONOCER LAS PRINCIPALES ANTIGÜEDADES QUE ATESORA EL VIEJO EGIPTO?

Arturo Velgash, Inspector General de Antigüedades Egipcias, ha escrito en su sección "La Nación", una información muy interesante: "Tesoros de la antigüedad que publicamos en la página 14 de nuestro Suplemento de mañana, y en la cual describe un paseo por los alrededores del Nilo y anota la visita a los principales templos, tumbas y estatuas del antiguo Egipto.

DE QUE ANIMALES, ADEMÁS DEL ELEFANTE, PRODUCEN EL MARFIL?

En la sección "Para los Niños", que se publica en la página 15 de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana, encontrarán nuestros pequeños lectores variadas conocimientos acerca del origen del marfil, como también una serie de historietas que ilustran las amenas e instructivas.

DE QUE SE MOSTRARAN TAN ORGULLOZAS LAS FLORES DE UNA RAMA DE MANZANO?

Nuestros lectores infantiles podrán saber si leen el lindo cuento de Andersen, que se llama "La Diferencia", y que les ofrecemos, ilustrado en colores por nuestro dibujante Huélan, en la página 16 y última de nuestro Suplemento de mañana.

MAMA ZEINER

Cuento, por Jacob Kadri.

Mama Zelene, que llaman "Alíah" mi asistente ¿Quién puede ser a esta hora?

Tal vez traigan noticias de Hassan; no me dice el corazón. ¡Lloro!

Al oír estas palabras de la nubra-mamá Zeinb se levantó agitada y corrió a la puerta sin calzarse los zuecos. Se encontró en verdad con el viejo gendarme de la villa que solía llevarle noticias del hijo que dí.

—Hay alguna carta, Osman Eien-

dí? Si, pero no precisamente para usted. Cubrase la cabeza y venga un momento. Tengo algo que decirle.

No obstante el presentimiento de "No obstante" se encuentra en el

de "que mama Zeinb conservó su serenidad. Contrariamente a las mujeres en general que lloran inútilmente, la nubra, próxima a ser madre, esperaba en la sombra sentada en una silla de la habitación.

Mama, que hay? ¿Qué ha sucedido?

Mama Zeinb se calzó los zuecos y tomó su velo.

Nada —dijo— Ha venido Osman Eienfidi que hace una car-

ta. Ahora viene allá a la mezquita para decirte leer. Y diciendo esto sigue a Osman Eienfidi. Por la calle no hizo ninguna pregunta. Le pareció conocer ya la naturaleza de la noticia.

La gente hacia un momento que había vuelto a su casa de la oración.

En el patio de la mezquita había una lámpara ennegrecida por el humo.

Al llegar bajo la lámpara, mama Zeinb se le quedó sin respiración.

Mama Zeinb cansada por la caminata se sentó en el suelo. —Alah, poderoso! ¿Qué puede ser? —decía para sí, mirando la oscuridad.

Al rato llegó el gendarme con Osman Eienfidi y Hogan la siguieron unos pasos.

La anciana se detuvo a cada momento como si hubiera olvidado el camino. Caminaba con una angustia terrible que se debía al deseo de aliviar su dolor y de cara a tierra llorar fuertemente.

Cuando llegó la nubra la esperaba en la puerta.

—Qué pasa, mamá? ¿Por qué has tardado tanto?

Tienes razón, Osman Eienfidi.

Pero, tal vez, no es tu dolor... No sabes cómo me quema el corazón...

Intervino Hogan, que se había apartado.

Mama Zeinb trató de calmarse y encaminó hacia la casa. Osman Eienfidi y Hogan la siguieron unos pasos.

La anciana se detuvo a cada momento como si hubiera olvidado el camino. Caminaba con una angustia terrible que se debía al deseo de aliviar su dolor y de cara a tierra llorar fuertemente.

Cuando llegó la nubra la esperaba en la puerta.

—Qué pasa, mamá? ¿Por qué has tardado tanto?

Buenas noticias, hija mía. Te manda cariños... Buenas noticias, hija mía...

Después de estas palabras, dichas en un minuto, terrible, como un golpe de la muerte, el dolor de mama Zeinb tuvo que apoyarse en la puerta para no caer.

La heroica anciana para disimular su dolor halló una excusa cómica:

—Alá, dijó —Alá, no sé qué ha sucedido, pero me torci un pie tan fuertemente que casi pierdo la cabeza del dolor...

Y diciendo esto, casi arrastrándose entró en la casa y comenzó a llorar.

—Alá, mi plego, oh Alá! No puedo más del dolor!

De esta manera mama Zeinb lloró la noche y todo el día siguiente.

La nubra que nada advirtió, oyó sus dolores para estar junto a la anciana y tratar de aliviarle el mal.

Cuatro días después, la joven viuda dolió a sus tres hijos de cabeza rústica.

Mama Zeinb cuando lo tomó en los brazos y lo estrechó contra su corazón pareció olvidar por un instante el dolor, y quedó dormida la noche del recién nacido de los tres hijos.

Angelito mío, tú vienes del paraíso, allá te has encontrado con tu padre. Habla, amo te ha dado ningún menúzo para nosotros? Habla, ¿cómo está?

Y el niño y la abuela comentaron a llorar juntos.

Víctima del estremecimiento? Corrija inmediatamente esa peligrosa condición con las PILDORAS JAPONESES.

Nbase de Cáscara.

NOVIOS!

VISITEN LA "CASA SALAZAR".

These amoblados de última creación en ríos de caoba originales, dormitorios, comedores etc. Consulte precios: ademáis muebles para niños, una moneda, en Gálvez 254.

Lt. - 7-J. - 1406

J. K.

VIDA SOCIAL

Matrimonio Latorre Troncoso - Matrimonio Errázuriz Dávila - Subercaseaux Ovalle. — Urzúa Letelier. —

EL BENEFICIO DE ESTA TARDE EN EL MUNICIPAL

Damos a continuación el programa que se desarrollará en el Teatro Municipal:

Primer parte: 1. Orquesta de cuerda del Conservatorio Nacional de Música. Interpretación hecha por el profesor don Armando Carvallo de su clase de conjunto instrumental.

2. Número a cargo del actor don Ignacio Otero Barrientos.

3. Choro Flaco por la señorita Hermilia Basagual (aventajada alumna de Rosita Renard).

4. Tango por el conocido estilista "Hollywood" en "Día", hermoso cuadro americano, acompañado por la conocida jazz que dirige el señor Jorge Bozzo y que tanto éxito tuvo el año pasado en las fiestas de primavera. Tendrán en este número una actuación sobre todo la señorita Aida López Eguinda y el señor Mario Gaynor.

5. La señorita Sofía Izquierdo Huenea ejecutará sus aplaudidos números de arpa.

6. Thomas: "Cocotteria". Presentación de dos óperas dirigidas por la señorita Cecilia Diaz Palacios, en la cual participarán conocidas señoritas de Santiago.

7. Violín por la señorita Lidia Montero.

8. Canto por la señorita Matilde Broders, aventajada alumna del profesor Gaudio Manzutto.

9. Choro: "Bebé" interpretado por el señor Alfonso Arriola, joven artista que ha tenido una destacada actuación en nuestras escenas.

10. Canciones populares y criollas dirigidas por la señorita Ricardo Valdés, acompañadas por la señorita Blanca Salas con acompañamiento de instrumentos de cuerda.

Segunda parte: 1. Orquesta Roberto Saa Silva, dirigido por el señor Roberto Saa Silva, distinguido can-

tante de la Ópera de Los Ángeles de California, que ha tenido una brillante actuación en Hollywood, participando en más de 20 películas sonoras. En Chile la hemos podido apreciar en las sonoras "Presidente", "América", "Misión de gloria", "Monseñor Le Fox" etc.

3. Rojas Gallardo en sus originales creaciones.

4. Tangos por el conocido estilista "Hollywood" en "Día".

5. Choro Flaco por la señorita Hermilia Basagual (aventajada alumna de Rosita Renard).

6. Baloo Vilmont: "La canción del azahar", declamación por la señorita Inés Barrios.

7. La señorita Sofía Izquierdo Huenea ejecutará sus aplaudidos números de arpa.

8. Thomas: "Cocotteria". Presentación de dos óperas dirigidas por la señorita Cecilia Diaz Palacios, en la cual participarán conocidas señoritas de Santiago.

9. Violín por la señorita Lidia Montero.

10. Choro: "Bebé" interpretado por el señor Alfonso Arriola, joven artista que ha tenido una destacada actuación en nuestras escenas.

11. Canciones populares y criollas dirigidas por la señorita Ricardo Valdés, acompañadas por la señorita Blanca Salas con acompañamiento de instrumentos de cuerda.

12. Canto por la señorita Matilde Broders, aventajada alumna del profesor Gaudio Manzutto.

13. Choro: "Bebé" interpretado por el señor Alfonso Arriola, joven artista que ha tenido una destacada actuación en nuestras escenas.

14. Canciones populares y criollas dirigidas por la señorita Ricardo Valdés, acompañadas por la señorita Blanca Salas con acompañamiento de instrumentos de cuerda.

15. Choro: "Bebé" interpretado por el señor Alfonso Arriola, joven artista que ha tenido una destacada actuación en nuestras escenas.

16. Choro: "Bebé" interpretado por el señor Alfonso Arriola, joven artista que ha tenido una destacada actuación en nuestras escenas.

17. Se pondrá en escena el gracioso juguete cómico en un acto original de los conocidos autores norteamericanos, dirigido por el señor Alfonso Arriola.

18. La señorita Anita Bhington de Rosas ofrecerá un bríidge a sus relaciones en Valparaíso.

19. Marcha final por la orquesta.

DIPLOMACIA. — Recientemente se dirigió al Perú el Encargado de Negocios de su país, el señor Alfonso Rodríguez del Sol, y señora, el señor Jorge Bozzo.

En el vapor "Uruguay" se embarcó hoy en Cádiz en viaje a España el señor Alfonso Rodríguez del Sol, acompañado de su esposa el señor Alfonso Rodríguez del Sol y señora, el señor Ricardo Rodríguez del Sol.

BRIDGE. — La señora María Bazán de Alfonso ofreció un brídge a un grupo de amigos en su residencia en la calle Población Vergara.

— La señora Anita Bhington de Rosas ofrecerá un brídge a sus relaciones en Valparaíso.

NENA. — Nena Barrientos, de 10 años, de la familia de don Ignacio Barrientos, hermano de la señora Clara Valdés de Ureta, y de la señora Ana María Pérez de Ureta, se presentó a la reunión de la Sociedad de Amistad de Nena, la inolvidable hija de don Ignacio Barrientos.

NACIMIENTOS

El Vaticano no está conforme con las declaraciones de Arnaldo Mussolini en un conciliador artículo

El Gobierno provisional argentino
SUSPENDIO LA LEY MARCIAL QUE REGIA DESDE LA REVOLUCION

(Especial para "La Nación").

BUENOS AIRES, 5.— El Gobierno Provisional dictó hoy un decreto por el cual deroga la ley marcial y los bandos militares que regían desde que triunfó la revolución de setiembre, como una medida impuesta por las circunstancias y para mejor proveer a la seguridad pública.

El decreto agrega en uno de sus considerandos que ahora se toma tal medida sin perjuicio de ser implantada nuevamente la ley marcial si las circunstancias así lo aconsejan.—L. M. Alvarez.

BUENOS AIRES, 5.— Durante el período en que rigió la ley marcial, apenas se llevó a efecto media docena de ejecuciones.

El Ministro del Interior, señor Octavio Picó, ha declarado a la prensa que el estado de sitio se mantendrá hasta un mes antes de las elecciones generales, época en que se levantará con el objeto de permitir elecciones libres.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Albert Fall no podrá resistir el año de prisión a que fué condenado

EL PASO, 5.— El médico que atiende al ex-Secretario del Interior, Albert Fall, informa que éste no es físicamente capaz de resistir el año de prisión a que ha sido condenado por haber actuado en el sombrero del magistrado progresista E. L. Donnelly. Su enfermedad es ahora la única recurso de Fall para evitar la cárcel.

BRULETTE GANO THE EPSOM DOWNS SWEEP STAKES

EPSOM, 5.— Hoy se corrió la carrera de potrancas "The Oaks", participaron 15 animales; se retiraron antes de la carrera Et Voile y Virgin. Posteriormente a la carrera el Rey y la Reina, gran número de personalidades sociales y una inmensa muchedumbre.

Ganó la carrera Brulette, que estaba favorita junto con Lady Marjorie, segunda Four Course y tercera Linkator.

La carrera fue ganada por un ejemplar de la raza Sire.

EPSOM, 5.— El tiempo oficial de la carrera "The Oaks" fue de 2 minutos 39. 1/8. Llovizó copiosamente durante la carrera. Brulette, la ganadora, fué dirigida por E. C. Elliott; Four Course por F. Fox y Linkator por R. Jones. Shell Parade, dirigida por Gray,

fue la tercera.

Las apuestas estaban a 7 contra 2; 6 contra 1 y 10 contra 1, respectivamente.—(U. P.)

EPSOM, 5.— El tiempo oficial de la carrera "The Oaks" fue de 2 minutos 39. 1/8. Llovizó copiosamente durante la carrera. Brulette, la ganadora, fué dirigida por E. C. Elliott; Four Course por F. Fox y Linkator por R. Jones.

Shell Parade, dirigida por Gray,

fue la tercera.

Los ganadores fueron recibidos en la estación por

IMPORTANTES LEYES

Editadas por el "DIARIO OFICIAL"

EN "LA NACION", CAJA DEL "DIARIO OFICIAL", ESTAN A LA VENTA LOS SIGUIENTES FOLLETOS:

- Leyes del Trabajo (texto definitivo) \$ 6.00
- Decreto con fuerza de ley sobre Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio..... \$ 3.00
- Código Sanitario..... \$ 3.00
- Contribuciones e Impuestos. (Decreto con fuerza de ley números 119, 120 y 305)..... \$ 2.00
- Navegación Aérea..... \$ 1.50
- Organización de la Caja Hipotecaria..... \$ 1.00
- Modificación al Impuesto a la Renta..... \$ 1.00
- Impuesto a los fósforos..... \$ 1.00
- Registro Nacional de Contadores.. \$ 1.00
- Reglamentación de la venta de productos biológicos..... \$ 1.00

Evidentemente desea otra clase de explicaciones y disculpas, que las que da Mussolini. — Contestación al comunicado oficial del Directorio del Partido Fascista

Tratado y Concordato de Letrán, exceptuando tal vez el tropismo del articulo 43. No hay necesidad de recordar que una simple coma ha cau-

sado toda esta disensión, que es fatal, pues rompe nuestros puntos más vulnerables en el momento más inopportunio y no se presenta en el es-

pirito sano en las acciones de los hombres.

"Las excesivas y clamorosas manifestaciones recientes deben ser de-

plorasas, especialmente cuando se considera que de ellas puede derivarse la inevitable fricción entre los Estados. No obstante, cuando hay razones de divergencia más tática que expresa sobre la cuestión de la educación de la Juventud. El régimen que ha colocado a la Universidad Católica en igual rango que las universidades existentes, no tiene intervención en la fe católica entre la juventud.

"No citamos estos episodios con placer o por conveniencias, sino para recordar que todos somos hombres con nuestras escasas virtudes y nuestras muchas debilidades".

Dijo que el directorio del partido fascista se ha expresado ya en forma concreta al declarar su respeto a la libertad de conciencia y de la entidad política y económica de un Estado que forma una sola aspiración nacional.

Se ha sabido que este artículo ilustra la atención en los círculos del Vaticano, pero no ha sido comentado hasta ahora.—(U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 5.— El Papa, confirió largamente en la mañana de hoy con el Nuncio Borgognoni-Duca. Se tiene entendido que el Nuncio comentó la respuesta del Quirinal a las dos notas del Vaticano.—(U. P.)

Ciudad del Vaticano, 5.— El Observatorio Romano publica una declaración oficial en la cual se da respuesta a la nota dada el miércoles por el directorio del Partido Fascista.

El comunicado del directorio dice: "El Observatorio Romano" — habla de recientes polémicas relativas a la Acción Católica. Siempre hemos defendido la doctrina mariana, claramente en este asunto después de las sublimes palabras de Su Santidad y también en vista del carácter didáctico de la disputa. Es a Santidad quien corresponde anunciar los procedimientos.

"El comunicado del directorio" — agrega — "habla de probado hostilidad en la actividad de ciertas secciones de la Acción Católica. Ahora, nosotros esperamos la publicación de los nombres de esos grupos".

"En el mismo comunicado el directorio hace constar su protesta formal e incondicional respecto a la religión católica su Supremo Pontificado, sus Ministros y sus templos (que el Observatorio Romano) coloca el admirable lazo "de una actuación sin manifestar sarcasmo".

"Es imposible pensar que esas expresiones puedan ser interpretadas como constitutivas de una denegación o expulsión de la religión católica. Es sabido que ha sucedido más aun que nadie abusar dudas sobre la naturaleza precisa del respeto que albergan hacia la religión el Pontífice, etc. Los comunicados de los directores es traicionado por la forma

en que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador "El Popolo d'Italia", que dice excusas adicionales y de carácter más oficial.

El comunicado dice: "No se ha asegurado si el Vaticano publicaría o no la declaración precedente. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana, fué hecho conocer por el Vaticano que "Popolo d'Italia" pide que es de presumir que el Papa ha pedido expresamente la publicación del comunicado".—(U. P.)

SANTO DOMINGO, 5.— Hoy se dio a conocer que el Vaticano ha decidido llevar su propio caso ante la opinión pública mundial, mediante la publicación de un libro blanco, en el que piensa y actúan y en la que se presentan y actúan y en la que no se evidencia ningún signo de que haya cambiado".

La publicación de esta declaración en la mañana de hoy en la Santa Sede no es satisfactoria para el directorio conciliador

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Un accidente al Ministro de Aviación de Italia en Caserta

ROMA, 5.—Un hidroavión en que viajaba el Ministro de Aviación, general Italo Balbo, cayó al mar en Caserta.

El Ministro se sumergió en el agua y se salvó, pero de ella, por su peso, no quedó herido.

Regresó a Roma en otro avión. (U. P.)

ROMA, 5.—El Ministro de Aviación informa que el Ministro Balbo y el mayor Stefano Cagni, salvaron milagrosamente del accidente de aviación de hoy. El hidroavión en que partían de Caserta en viaje a Ostia, se estrelló contra una sonda y se hundió, pero después de 42 segundos lograron zafarse de la máquina. Balbo quedó levemente herido en la cara, y los brazos y piernas; Cagni salió ileso.

Balbo y Cagni conseguieron subir a la superficie casi inmediatamente a Ostia, a donde llegaron a las 13, y desde ahí siguieron a Roma. En Roma, Balbo visitó a Mussolini, quien lo felicitó por su escape. Los demás extranjeros se habían que Balbo trajo mucha agua y gasolina antes de llegar a la superficie. (U. P.)

AVIACION

ACCIDENTE A LA AVIADORA FRANCESCA LEONA BERNSTEIN

MARSELLA, 5.—La aviadora francesa Leona Bernstein tuvo un accidente en el momento de pisar tierra en el aeródromo de Istres en una tentativa para quebrar el récord de distancia en avión liviano.

Su avión se volcó y se destro-

VENTAJAS Y DESVENTAJAS QUE TENDRIA PARA ESTADOS UNIDOS LA REALIZACION DEL PROYECTO PLANET

De un lado, los mercados latino-americanos para sus productos manufacturados se extenderían. — Pero, por otra parte, se suscitarían dificultades políticas, debido a las mayores facilidades de entrada que tendrían las carnes y productos agrícolas en su territorio. — Si las 21 Repúblicas Americanas tomasen parte en la Unión, ello afectaría a la cuarta parte de las exportaciones de Estados Unidos

WASHINGTON, 5.—La reciente declaración del Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, señor Planet, respecto de la Unión Aduanera Americana, afectaría a la cuarta parte de las exportaciones norteamericanas de la América Central y las Repúblicas de América toman parte en la Unión.

Según las autoridades comunitarias, el hidroavión en que viajaba el Ministro de Aviación de hoy, se estrelló contra una sonda y se hundió, pero después de 42 segundos lograron zafarse de la máquina. Balbo quedó levemente herido en la cara, y los brazos y piernas; Cagni salió ileso.

Balbo y Cagni conseguieron subir a la superficie casi inmediatamente a Ostia, a donde llegaron a las 13, y desde ahí siguieron a Roma. En Roma, Balbo visitó a Mussolini, quien lo felicitó por su escape. Los demás extranjeros se habían que Balbo trajo mucha agua y gasolina antes de llegar a la superficie. (U. P.)

Disminuye la desocupación en Francia

PARIS, 5.—El Ministro del Trabajo ha dado a la publicidad un informe sobre la desocupación obrera, en el cual indica que las cifras que recibieron subsidios de la nación y el Municipio han disminuido.

La reducción experimentada por la desocupación en la semana pasada fue de 2.200 hombres, la cifra más alta habida después de abril es de 20.000 por ciento, lo cual indica que la desocupación podrá ser exterminada en el otoño. (U. P.)

Las importaciones desde Sudamérica en 1930 alcanzaron a \$23.000.000 de dólares, lo que representa el 14.2 oílo del total de las importaciones. Las importaciones desde Sudamérica hacia América alcanzaron a \$48.000.000, lo cual representó el 11.4 oílo de las importaciones.

Muchos productores importantes de América Latina pagaron derechos aduaneros en Estados Unidos, tanto, no serían afectadas por la Unión Aduanera. Estos productores son: plátanos, café, caucho, cobre y tabaco. En caso de una unión aduanera, los países sudamericanos beneficiarían teóricamente en lo que concierne al azúcar, tabaco, cacao, carne, lino y especialmente lechuga, papa y maíz. Estos productores pagarán derechos.

Las exportaciones que son mandadas en grandes cantidades a los países latino-americanos pasan por el Canal de Panamá; son: maíz, harinas, manzanas, naranjas, telas de automóviles, telas de algodón, maquinaria, automóviles, máquinas de escribir y muebles para oficinas.

El avión ha sido equipado ahora para volar y también será dotado de una instalación inalámbrica. (U. P.)

Las importaciones desde Sudamérica en 1930 alcanzaron a \$23.000.000 de dólares, lo que representa el 14.2 oílo del total de las importaciones. Las importaciones desde Sudamérica hacia América alcanzaron a \$48.000.000, lo cual representó el 11.4 oílo de las importaciones.

Muchos productores importantes de América Latina pagaron derechos aduaneros en Estados Unidos, tanto, no serían afectadas por la Unión Aduanera. Estos productores son: plátanos, café, caucho, cobre y tabaco. En caso de una unión aduanera, los países sudamericanos beneficiarían teóricamente en lo que concierne al azúcar, tabaco, cacao, carne, lino y especialmente lechuga, papa y maíz. Estos productores pagarán derechos.

Las exportaciones que son mandadas en grandes cantidades a los países latino-americanos pasan por el Canal de Panamá; son: maíz, harinas, manzanas, naranjas, telas de automóviles, telas de algodón, maquinaria, automóviles, máquinas de escribir y muebles para oficinas.

El avión ha sido equipado ahora para volar y también será dotado de una instalación inalámbrica. (U. P.)

La revisión total de la ley aduanera se haría bineando en la cláusula de la nación más favorable, que es aplicable a todas las naciones, excepto Cuba.

El estudio de una política comercial generalizada de "compensaciones" que buscaría relaciones comerciales especiales con ciertas naciones, cuya situación geográfica no se ajusta a la de las emigrantes ilegales en Buenos Aires. Antonio Alonso Ríos. Se aprobó el proyecto de la Federación Republicana Gallega y se rechazaron y retiraron los otros proyectos.

Este artículo 1.o del estatuto declara que "Galicia es un Estado autónomo dentro de la República Federal de España" y será compuesto por las cuatro provincias gallegas. Se establecerán las condiciones etnográficas para que los gallegos y españoles vivan en paz.

Se aprobó que los idiomas gallego y español fueran oficiales, después de vivencias discutibles. En otros artículos se fijan la soberanía del pueblo gallego y la función electoral. (U. P.)

El Rey de Bélgica hizo una visita en aeroplano a París

PARIS, 5.—El Rey de Bélgica llegó por vía aérea a Le Bourget. Regresará a Bruselas también en avión, a las 15. (U. P.)

ESPAÑA

Aprobación del proyecto de estatuto político de Galicia

LA CORUÑA, 5.—La asamblea de personalidades gallegas aprobó hoy el proyecto de estatuto político de Galicia, después de dos sesiones escalofriantes, que fueron presididas por el representante de los emigrantes ilegales en Buenos Aires, Antonio Alonso Ríos. Se aprobó el proyecto de la Federación Republicana Gallega y se rechazaron y retiraron los otros proyectos.

Este artículo 1.o del estatuto declara que "Galicia es un Estado autónomo dentro de la República Federal de España" y será compuesto por las cuatro provincias gallegas. Se establecerán las condiciones etnográficas para que los gallegos y españoles vivan en paz.

En otros artículos se fijan la soberanía del pueblo gallego y la función electoral. (U. P.)

EL DUQUE DE MIRANDA VA A MADRID

SAN SEBASTIAN, 5.—El Duque de Miranda pasó por Santa en viaje a Madrid. (U. P.)

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONDENCIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)
TELEFONO 3721-1427.—CASILLA 109-V.

VALPARAISO

Hoy iniciará sus trabajos la Convención de Agricultores de Aconcagua

Con existencia de los Ministros de Agricultura y Relaciones y Antonio Planet, se efectuará en la mañana de hoy, en los salones de la Universidad Católica de Chile, la sesión inaugural de la Convención de los agricultores de Aconcagua, auspiciada por el Departamento de Agricultura de la Cámara Central de Comercio.

LLEGADA DE LAS DELEGACIONES

En el expresario de la tarde de ayer llegaron este puente algunos delegados de Santiago y de la provincia. El resto de las delegaciones llegarán hoy a mediodía.

Los obreros despedirán mañana a D. David Hermosilla

Matinal a las 10 horas se llevará efecto en el Teatro Imperio la manifestación de despedida que las colectividades de Valparaíso ofrecerán a don David Hermosilla. Han sido invitados a este acto las autoridades de la provincia y el programa que se desarrollará durante la fiesta estará a cargo del Ateneo Artístico Obrero.

LA SESIÓN DE ESTUDIOS

A continuación se dará comienzo a la sesión de estudios.

Se ofrecerá la palabra a los relatores.

CIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES

POSTERGACION

Debido al mal tiempo, la salida del vapor

“CAUTIN”

ha sido postergada para hoy sábado 6 de junio, a las 6 P. M., para GUAYAQUIL E INTERMEDIOS.

Valparaíso, 5 de junio de 1931.

Los trabajos presentados

Damos a continuación algunas de los principales trabajos presentados a la Convención y que serán objeto de interesantes debates en la sesión de esta tarde:

El espíritu de la reorganización de los servicios agrícolas fiscales y los procedimientos de la Convención de Agricultores de Aconcagua; autor, señor Benjamin Acuña, y relator, señor Humberto Poblete.

—Impuestos que gravan a la agricultura; autor, señor Carlos Lea y relator, señor Benjamín Acuña.

—Caja de Crédito Agrario y Crédito Agrario; autor, señor Carlos Lea y relator, señor Benjamín Acuña.

—La regionalización, la organización científica del trabajo y la agricultura; autor, señor Elias Valdés Tagle, y relator, señor Elias Valdés Tagle.

—La industria del pasto apresurado; autor, ingeniero agrónomo, señor Andrés González, y relator, señor Andrés González.

—Propaganda y enseñanza del uso de abonos de las tierras; autor, señor Carlos Lea, y relator, señor Benjamín Acuña.

—Memorándum de la situación de la agricultura, la organización de los servicios agrícolas fiscales y la agricultura; autor, señor Elias Valdés Tagle, y relator, señor Elias Valdés Tagle.

—La industria del pasto apresurado; autor, ingeniero agrónomo, señor Andrés González, y relator, señor Benjamín Acuña.

—Propaganda y enseñanza del uso de abonos de las tierras; autor, señor Carlos Lea, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Alberto Méndez Bravo.

—El cultivo del cafézamo y su instalación en Aconcagua; autor, ingeniero agrónomo, señor Luis Fernández, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La subdivisión de la propiedad en Aconcagua y los cultivos que ne-

citan; autor, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

—La agricultura en el país y la necesidad de una legislación de Agricultura; autor, señor Alberto Méndez Bravo, y relator, señor Benjamín Acuña.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONDENTES REBIBIDOS POR
TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

Noticias breves de todo el país

MAGALLANES 5.—En el consulado de Gran Bretaña se efectuó una animada recepción en celebración del aniversario del natalicio del Rey Jorge V.

—El vapor "Alfonso" zarpo con destino a Puerto Montt.

—El anfibio 16 efectuó con toda facilidad dos raids hasta Natales, con el objeto de inspeccionar los trabajos de instalación de hangares del futuro puerto aéreo.

—También se efectúan importantes trabajos en el puerto aéreo de Cabo Negro, bajo la inmediata vigilancia de los oficiales de esta base.

LOS ANGELES 5.—El sábado se efectuará el match entre Estudiantes y Cisternas, que ha despertado enorme interés entre la afición local.

—La Asociación Departamental de Box ha contratado los servicios del profesional Plutarco Muñoz, quien claramente da clases en el gimnasio Modelo.

CHILLAN 5.—120 madres que tienen sus hijos inscritos en la Goleta de Leche, se han dirigido por intermedio de la prensa a la señora Blanca Almán de Martín, rogándole se haga cargo de la presidencia de dicha institución.

MOLINA, 5.—La alcaldía ha decretado que a partir del 1.º del presente el pan se vende a \$ 0.90 el kilo en las panaderías, a \$ 1 en los puestos, y a \$ 1.05 en los almacenes.

COLCHAGUA

Malloa, cabecera de comuna de Pelequén

MALLOA, 5.—Con gran satisfacción se ha recibido la disposición gubernativa de hacer de esta localidad la cabecera de la Comuna de Pelequén. (Zamorano).

MAULE

La Cruz Roja de Linares inauguró su nuevo local

LINALES, 5.—La Cruz Roja inauguró hoy su nuevo local, que es un edificio construido especialmente para esta institución y que reúne toda clase de comodidades para el objeto a que se le destina.

Asistieron al acto inaugural el Intendente don Ricardo Farías, el Alcalde don Ricardo Villa, el Obispo monseñor León Prado, el Comandante de Carabineros señor Besaín y todo el Directorio de la Cruz Roja.

LETRAS A 6 Y 12 MESES DE PLAZO PARA LOS AGRICULTORES

Tratará de conseguir el Ministro del ramo para solucionar en parte la crisis. — Estos créditos se harían con la garantía de productos agrícolas. — La idea será sometida a la consideración del Consejo de Economía Nacional

Hemos conversado con el Ministro de Agricultura, don Guillermo Azocar sobre algunos de los problemas que preocupan en estos instantes su atención.

En nuestra entrevista nos referimos

BIO-BIO

Aplauden la declaración Planet los obreros de Los Angeles

Piden al Congreso Social Obrero que la apoye ante las instituciones similares del Continente

LOS ANGELES, 5.—En reunión celebrada ayer, los directores de las sociedades obreras de Los Angeles, Francisco Arriagada, el Ministro de Relaciones, señor Planet, y por sus declaraciones rechazadas con la Unión Latinoamericana, y pedir al Congreso Social Obrero que las apoye ante todas las instituciones similares del Continente.

Hablan la secretaria señora Carmela de Villarroel, el doctor don Francisco Ferrada y el Intendente señor Irarrázaval.

Terminaron los discursos se sirvió un lanchón a los invitados. — (Espinosa).

Se funda este año en que las declaraciones mencionadas afectan de un modo especial a las clases trabajadoras y en contra la aplicación práctica de ideas de señor Planet contribuirá a resolver la crisis relativa, uno de cuyos efectos más graves es el de la desocupación obrera. — (Benítez).

Asistieron a la reunión en que se aprobó este voto representantes de

la Federación de Trabajadores de la Mujer y de Socorros Mutuos, de los gremios de abastecimiento, de choperos y de panificadores, de la Uoch y del Partido Demócrata. — (Correspondiente).

TOCOPILLA, 5.—Durante todo el día cayó hoy una persistente lluvia, formó charcos en las calles e inundó algunas casas. — (Cerdeña).

ANTOFAGASTA

Llovió persistentemente en

Tocopilla

TOCOPILLA, 5.—Durante todo el día cayó hoy una persistente lluvia, formó charcos en las calles e inundó algunas casas. — (Cerdeña).

YANQUE, 5.—En la tarde de ayer, presidido por el Presidente de la República, se efectuó un Consejo de Ministros del Despacho.

En este Consejo se trató, entre

EL INTENDENTE

DE AYSÉN

ENVIA UN SALUDO A LA PRENSA SANTIAGINA CON MOTIVO DE LA BEBERE INAUGURADO EL SERVICIO TELEGRÁFICO DE ESE TERRITORIO.

El Intendente de Aysén, coronel Marchant, envió ayer a "La Nación" el siguiente telegrama:

«Con esta fecha se inició el servicio telegráfico en forma regular para el público, gracias al empeño

que actualmente atraviesan los agricultores. El interés de estos devueltos será del 7% por ciento y servirán de salvaguardia a los agricultores.

Este plan financiero, antes de llegar a la práctica, será sometido a la consideración del Consejo de Economía Nacional para su aprobación.»

Estudios practicados por el Ministerio de Agricultura permiten afirmar que los agricultores que tienen los inmuebles aludidos salvo en lo que se refiere a los frejoles de tipo de exportación que no tienen salida dentro del país y que serán enviados al exterior, con el resultado de que todos estos productos tampoco han disminuido en forma apreciable, puede asegurarse que la ausencia de mercados no se debe a sobreproducción ni falta de consumo.

A mi juicio, la immobilización de los productos agrícolas se halla en la restricción del crédito que impide la circulación de aquellos artículos.

A este fin tienden las últimas medidas tomadas por el Gobierno que

importante y el que requiere solución más pronta. Con respecto a los frejoles, los productos agrícolas se encuentran en la actualidad inmovilizados. Grandes cantidades de trigo se hallan en poder de los agricultores, sin que estos puedan comercializarlos en el exterior con bujo precio, ya que las existencias en engorda que hay en el sur, y que deben ser trasladadas en el invierno a la zona central, tampoco tienen compradores; esto es así porque tanto las bodegas como las bodegas de los productores y las transacciones sobre frejoles se encuentran paralizadas.

Estudios practicados por el Ministerio de Agricultura permiten afirmar que los agricultores que tienen los inmuebles aludidos salvo en lo que se refiere a los frejoles de tipo de exportación que no tienen salida dentro del país y que serán enviados al exterior, con el resultado de que todos estos productos tampoco han disminuido en forma apreciable, puede asegurarse que la ausencia de mercados no se debe a sobreproducción ni falta de consumo.

A mi juicio, la immobilización de los productos agrícolas se halla en la restricción del crédito que impide la circulación de aquellos artículos.

A este fin tienden las últimas medidas tomadas por el Gobierno que

El Consejo de Ministros estudió ayer la situación del trigo y de los molineros

En la tarde de ayer, presidido por el Presidente de la República, se efectuó un Consejo de Ministros del Despacho.

En este Consejo se trató, entre

EL INTENDENTE

DE AYSÉN

ENVIA UN SALUDO A LA PRENSA SANTIAGINA CON MOTIVO DE LA BEBERE INAUGURADO EL SERVICIO TELEGRÁFICO DE ESE TERRITORIO.

El Intendente de Aysén, coronel Marchant, envió ayer a "La Nación" el siguiente telegrama:

«Con esta fecha se inició el servicio telegráfico en forma regular para el público, gracias al empeño

que actualmente atraviesan los agricultores. El interés de estos devueltos será del 7% por ciento y servirán de salvaguardia a los agricultores.

Este plan financiero, antes de llegar a la práctica, será sometido a la consideración del Consejo de Economía Nacional para su aprobación.»

Estudios practicados por el Ministerio de Agricultura permiten afirmar que los agricultores que tienen los inmuebles aludidos salvo en lo que se refiere a los frejoles de tipo de exportación que no tienen salida dentro del país y que serán enviados al exterior, con el resultado de que todos estos productos tampoco han disminuido en forma apreciable, puede asegurarse que la ausencia de mercados no se debe a sobreproducción ni falta de consumo.

A mi juicio, la immobilización de los productos agrícolas se halla en la restricción del crédito que impide la circulación de aquellos artículos.

A este fin tienden las últimas medidas tomadas por el Gobierno que

importante y el que requiere solución más pronta. Con respecto a los frejoles, los productos agrícolas se encuentran en la actualidad inmovilizados. Grandes cantidades de trigo se hallan en poder de los agricultores, sin que estos puedan comercializarlos en el exterior con bujo precio, ya que las existencias en engorda que hay en el sur, y que deben ser trasladadas en el invierno a la zona central, tampoco tienen compradores; esto es así porque tanto las bodegas como las bodegas de los productores y las transacciones sobre frejoles se encuentran paralizadas.

Estudios practicados por el Ministerio de Agricultura permiten afirmar que los agricultores que tienen los inmuebles aludidos salvo en lo que se refiere a los frejoles de tipo de exportación que no tienen salida dentro del país y que serán enviados al exterior, con el resultado de que todos estos productos tampoco han disminuido en forma apreciable, puede asegurarse que la ausencia de mercados no se debe a sobreproducción ni falta de consumo.

A mi juicio, la immobilización de los productos agrícolas se halla en la restricción del crédito que impide la circulación de aquellos artículos.

A este fin tienden las últimas medidas tomadas por el Gobierno que

El Consejo de Ministro estudió ayer la situación del trigo y de los molineros

En la tarde de ayer, presidido por el Presidente de la República, se efectuó un Consejo de Ministros del Despacho.

En este Consejo se trató, entre

EL INTENDENTE

DE AYSÉN

ENVIA UN SALUDO A LA PRENSA SANTIAGINA CON MOTIVO DE LA BEBERE INAUGURADO EL SERVICIO TELEGRÁFICO DE ESE TERRITORIO.

El Intendente de Aysén, coronel Marchant, envió ayer a "La Nación" el siguiente telegrama:

«Con esta fecha se inició el servicio telegráfico en forma regular para el público, gracias al empeño

que actualmente atraviesan los agricultores. El interés de estos devueltos será del 7% por ciento y servirán de salvaguardia a los agricultores.

Este plan financiero, antes de llegar a la práctica, será sometido a la consideración del Consejo de Economía Nacional para su aprobación.»

Estudios practicados por el Ministerio de Agricultura permiten afirmar que los agricultores que tienen los inmuebles aludidos salvo en lo que se refiere a los frejoles de tipo de exportación que no tienen salida dentro del país y que serán enviados al exterior, con el resultado de que todos estos productos tampoco han disminuido en forma apreciable, puede asegurarse que la ausencia de mercados no se debe a sobreproducción ni falta de consumo.

A mi juicio, la immobilización de los productos agrícolas se halla en la restricción del crédito que impide la circulación de aquellos artículos.

A este fin tienden las últimas medidas tomadas por el Gobierno que

importante y el que requiere solución más pronta. Con respecto a los frejoles, los productos agrícolas se encuentran en la actualidad inmovilizados. Grandes cantidades de trigo se hallan en poder de los agricultores, sin que estos puedan comercializarlos en el exterior con bujo precio, ya que las existencias en engorda que hay en el sur, y que deben ser trasladadas en el invierno a la zona central, tampoco tienen compradores; esto es así porque tanto las bodegas como las bodegas de los productores y las transacciones sobre frejoles se encuentran paralizadas.

Estudios practicados por el Ministerio de Agricultura permiten afirmar que los agricultores que tienen los inmuebles aludidos salvo en lo que se refiere a los frejoles de tipo de exportación que no tienen salida dentro del país y que serán enviados al exterior, con el resultado de que todos estos productos tampoco han disminuido en forma apreciable, puede asegurarse que la ausencia de mercados no se debe a sobreproducción ni falta de consumo.

A mi juicio, la immobilización de los productos agrícolas se halla en la restricción del crédito que impide la circulación de aquellos artículos.

A este fin tienden las últimas medidas tomadas por el Gobierno que

importante y el que requiere solución más pronta. Con respecto a los frejoles, los productos agrícolas se encuentran en la actualidad inmovilizados. Grandes cantidades de trigo se hallan en poder de los agricultores, sin que estos puedan comercializarlos en el exterior con bujo precio, ya que las existencias en engorda que hay en el sur, y que deben ser trasladadas en el invierno a la zona central, tampoco tienen compradores; esto es así porque tanto las bodegas como las bodegas de los productores y las transacciones sobre frejoles se encuentran paralizadas.

Estudios practicados por el Ministerio de Agricultura permiten afirmar que los agricultores que tienen los inmuebles aludidos salvo en lo que se refiere a los frejoles de tipo de exportación que no tienen salida dentro del país y que serán enviados al exterior, con el resultado de que todos estos productos tampoco han disminuido en forma apreciable, puede asegurarse que la ausencia de mercados no se debe a sobreproducción ni falta de consumo.

A mi juicio, la immobilización de los productos agrícolas se halla en la restricción del crédito que impide la circulación de aquellos artículos.

A este fin tienden las últimas medidas tomadas por el Gobierno que

importante y el que requiere solución más pronta. Con respecto a los frejoles, los productos agrícolas se encuentran en la actualidad inmovilizados. Grandes cantidades de trigo se hallan en poder de los agricultores, sin que estos puedan comercializarlos en el exterior con bujo precio, ya que las existencias en engorda que hay en el sur, y que deben ser trasladadas en el invierno a la zona central, tampoco tienen compradores; esto es así porque tanto las bodegas como las bodegas de los productores y las transacciones sobre frejoles se encuentran paralizadas.

Estudios practicados por el Ministerio de Agricultura permiten afirmar que los agricultores que tienen los inmuebles aludidos salvo en lo que se refiere a los frejoles de tipo de exportación que no tienen salida dentro del país y que serán enviados al exterior, con el resultado de que todos estos productos tampoco han disminuido en forma apreciable, puede asegurarse que la ausencia de mercados no se debe a sobreproducción ni falta de consumo.

A mi juicio, la immobilización de los productos agrícolas se halla en la restricción del crédito que impide la circulación de aquellos artículos.

A este fin tienden las últimas medidas tomadas por el Gobierno que

importante y el que requiere solución más pronta. Con respecto a los frejoles, los productos agrícolas se encuentran en la actualidad inmovilizados. Grandes cantidades de trigo se hallan en poder de los agricultores, sin que estos puedan comercializarlos en el exterior con bujo precio, ya que las existencias en engorda que hay en el sur, y que deben ser trasladadas en el invierno a la zona central, tampoco tienen compradores; esto es así porque tanto las bodegas como las bodegas de los productores y las transacciones sobre frejoles se encuentran paralizadas.

Estudios practicados por el Ministerio de Agricultura permiten afirmar que los agricultores que tienen los inmuebles aludidos salvo en lo que se refiere a los frejoles de tipo de exportación que no tienen salida dentro del país y que serán enviados al exterior, con el resultado de que todos estos productos tampoco han disminuido en forma apreciable, puede asegurarse que la ausencia de mercados no se debe a sobreproducción ni falta de consumo.

A mi juicio, la immobilización de los productos agrícolas se halla en la restricción del crédito que impide la circulación de aquellos artículos.

A este fin tienden las últimas medidas tomadas por el Gobierno que

importante y el que requiere solución más pronta. Con respecto a los frejoles, los productos agrícolas se encuentran en la actualidad inmovilizados. Grandes cantidades de trigo se hallan en poder de los agricultores, sin que estos puedan comercializarlos en el exterior con bujo precio, ya que las existencias en engorda que hay en el sur, y que deben ser trasladadas en el invierno a la zona central, tampoco tienen compradores; esto es así porque tanto las bodegas como las bodegas de los productores y las transacciones sobre frejoles se encuentran paralizadas.

Estudios practicados por el Ministerio de Agricultura permiten afirmar que los agricultores que tienen los inmuebles aludidos salvo en lo que se refiere a los frejoles de tipo de exportación que no tienen salida dentro del país y que serán enviados al exterior, con el



NO ES UNA GIGANTE, NO ES UNA SUPER, NI ES UN DRAMA. ES:
UN BANQUETE DE CURVAS
Y ESTA CINTA DELICIOSA SE LLAMA
PIERNAS al SOL

SIGA CON ATENCION LA PROPAGANDA DE ESTA PELICULA Y SE CONVENCERA DE QUE EL DESNUDO ABRIGA MAS
AUN EN INVIERNO QUE UN ABRIGO DE PIELES.

JOYA DEL PROGRAMA AJURIA SONORO.

PRONTO ESTRENO IMPERIO

T. IMPERIAL — San Diego 1344
ESP. Y NOCHE — DOBLE PROGRAMA SONORO - MUDO:
LA ISLA DEL DIABLO

Cantada por JACK HOLT y D. SEBASTIAN.
"EL JINETE RENEGADO", muda por TOM TYLER.

VICTORIA-HOY

Platea 4.40
TERTULIA: \$ 3.30.

POR EL AMOR DE MI REINA

LA HERMOSA Y ROMANTICA PELICULA HABLADA EN INGLES, CON TITULOS EN CASTELLANO. Para mayores:

BERT LYELL
Y
PATSY RUTH MILLER.

HOY SPLENDID



HOY-Bolívar-HOY

SAN FRANCISCO 178.

Su Ultima Noche

por ERNESTO VILCHES, CONCHITA MONTENEGRO Y MARIA ALBA.
TOTALMENTE EN CASTELLANO.
MARANA: LUNA NUEVA.

TEATRO SANTIAGO
Cia. de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña
HOY — SABADO — HOY
Por programas de comedia ex-
cepcionablemente brillante.
"El verdugo de Sevilla"
Noche, estreno, a las 9.30:
"Usted es Ortiz"
Mafianas tres funciones. Matinée
popularíssima.
T.—X.—1365

HOY - IMPERIO

LA REPRODUCCION HISTORICA DE LA VIDA DE UNA DE LAS MUJERES MAS HERMOSAS, MAS INTEN-
LIGENTES Y MAS APASIONADAS QUE HA PRODUCIDO EUROPA.

HOY, A LAS 3 P. M.

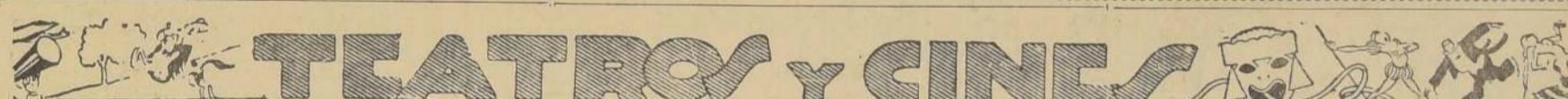
MATINÉE
PARA MAYORES

Esta Noche..

Talvez

PLATEA: 1.50

Los Amores de Catalina de Rusia



"Mi mujer es un gran hombre"

COMEDIA EN TRES ACTOS, DE CADENAS GUTIERREZ REY,
ESTRENADA ANOCHE POR LA COMPAÑIA FLORES EN
EL TEATRO DEL MISMO NOMBRE.

Creemos haber visto en Santiago esta comedia, y si no la hemos visto, de la impresión de vista, porque es de esas obras que aunque sean estrenos absolutos en una localidad o en un teatro, dan la impresión de vistas, lo cual querría decir: asunto ya socorrido, técnica de igual forma, y desarrollo que va presentándose poco a poco, a medida que avanzan las escenas: Va a pasar esto o lo otro, y luego, caerá el telón con esta escena o con este final. Hay mucho público a quien agradan las comedias escritas en esta forma, pero hay otro que prefiere la sorpresa, lo imprevisto, la frescura en la invención, era una palabra. En Madrid, cuando se da esa clase de comedias de desarrollo previsto, se arriesga el gran jaleo, pues el público va anunciendo la salida de los personajes, y como no yerra ninguna salida, se arriesga una de gritos y de carcajadas que no se sabe qué divertir más: si la comedia que

TEATRO MANUEL RODRIGUEZ

Ex-Iris. — Castro 130
HOY el grandioso drama pasional del inmortal escritor francés Henry Bataille:

"LA TENDRESSE"

Protagonista: la mujer más hermosa y elegante de Francia, la charmante Marcelle Chantal.

Se reprisa esta interesante obra a pedido de numerosas familias que quedaron sin localidades, por haberse agotado el Domingo 31.

Mañana Domingo: Matinée: "Expiación de Fú Manchú" y escogido programa cómico.

Especial y noche: "Su noche de bodas", por Imperio Argentina.

T. BRASIL

VERMOUTH 6.35 — HOY — NOCHE 9.45

Artistas Unidos presenta el fuerte drama hablado

EL CONDENADO

magistral creación de RONALD COLMAN, ANN HARDING y LUIS WOLHEIM.

Matinée: **M A N A N A** Vermut y Noche

"PISTAS PELIGROSAS", so- "DEL INFIERNO AL CIELO",
nora por Richard Arlen y por Charles Farrell y Janet Gaynor

Mary Brian T.—X.

ALROS FILM

PRESENTA

AL PERRO MAS INTELIGENTE
DEL MUNDO EN LA PRIMERA
SERIE, TODA

HABLADA

CON DIVERTIDOS DIALOGOS EN

CASTELLANO

La más sensacional y emocionante serie hecha con todos los adelantos del cine hablado.

Rin Tin Tin, el más inteligente perro del mundo, ladra, chillía, lloira, grita y ejecuta mil proezas que serán el asombro de chicos y grandes.

Próximamente en casi todos los teatros de Santiago.

ALL-TALKING



RIN-TIN-TIN
en el
Defensor Solitario

WALTER MILLER, JANE MARLOWE,
BUZZ BARTON, JOSEPH SWICKARD
PRODUCED BY RICHARD TORY



WESTERN ELECTRIC

Programas cómicos de
Otero-Aguirrebeña en sus
funciones de hoy en el
Santiago

Hoy traí, nuevamente "El verdugo de Sevilla" por Aguirrebeña, en
vermouth de las 6.30, para reestrenarse en la noche otra obra de Muñoz Sa-
ca: "Ud. es Ortiz", pieza con la que
esta compañía alcanzó sus mejores
éxitos en la pasada temporada en
esa sala.

Hoy traí, nuevamente "El verdugo de Sevilla" por Aguirrebeña, en
vermouth de las 6.30, para reestrenarse en la noche otra obra de Muñoz Sa-
ca: "Ud. es Ortiz", pieza con la que
esta compañía alcanzó sus mejores
éxitos en la pasada temporada en
esa sala.

Hoy traí, nuevamente "El verdugo de Sevilla" por Aguirrebeña, en
vermouth de las 6.30, para reestrenarse en la noche otra obra de Muñoz Sa-
ca: "Ud. es Ortiz", pieza con la que
esta compañía alcanzó sus mejores
éxitos en la pasada temporada en
esa sala.

Hoy traí, nuevamente "El verdugo de Sevilla" por Aguirrebeña, en
vermouth de las 6.30, para reestrenarse en la noche otra obra de Muñoz Sa-
ca: "Ud. es Ortiz", pieza con la que
esta compañía alcanzó sus mejores
éxitos en la pasada temporada en
esa sala.

Andrée Haas en el Municipal

mienten la tragedia que encierran las frases del gran maestro.

CAPITOL

HOY

Equipo sonoro PACENT. Co-
losos estreno. Solo para mayo-
res:

La Tragedia

del Atlantic

Toda hablada y cantada por

M. DESJARDINS.

SPLENDID

"LUCES DE LA CIUDAD"

— DE —

CHAPLIN

SE EXHIBIRA

MAÑANA DOMINGO

— EN —

4 SECCIONES

EN VISTA DE LA ENORME DEMANDA DE

LOCALIDADES PARA ESE DIA

Función matutina: 11 A. M.

Función matinée: 3 P. M.

Función especial: 6.30 P. M.

Función nocturna: 9.45 P. M.

EN SU TEATRO EXCLUSIVO



**H
O
Y**

COLISEO
(A. Prat y Av. Matta)
La mejor película HABLADA EN CASTELLANO
"SU ULTIMA NOCHE"
por CONCHITA MONTENEGRO,
Ernesto Vilches
y JUAN DE LANDA.

Señorita:

ASISTA **Mañana** a la función de las **COLISEO** y verá la preciosa
película hablada

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Vermouth: Mi mujer es un gran hombre. Noche. Topaze.

EXCELSIOR.—Compañía de revistas y saetas musicadas América. —Vermouth: El Doctor Luenga Vidas, y Mosquitos Alberto Contreras. Noche: Pasiones de Atahualpa, y estreno de Fobre Loco.

SANTIAGO.—Compañía de comedias cómicas Otoño-Aguirrebeña. —Vermouth: El Verdugo de Sevilla. Noche: Usted es Orrita, de Muñoz Seca.

CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: El Condenado, por Ronald Colman

ATENAS.—Vermouth y noche: La Cinta Susana, y El llamado de la selva.

APOLÓ.—Vermouth y noche: Lo que se lleva el expreso, y Sombras Blancas.

AVENIDA MATTIA.—Vermouth y noche: El Condenado.

BOLÍVAR.—Vermouth y noche: Su última noche, por Ernesto Vilches.

BRASIL.—Vermouth y noche: El Condenado.

CARRERA.—Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo. Matines a las 3: Cuando pasa el amor, por William Haines.

COLISEO.—Vermouth y noche: Su última noche, por Conchita Montenegro, Ernesto Vilches y Juan de Landa.

CAPITAL.—Vermouth y noche: La tragedia del Atlántico, por M. Bardinelli.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: Vampiros del mar, por Raquel Torres 7 cómicos.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Su noche de bodas, por Imperio Argentina y Pepe Román.

DICIEMBRE.—Matines: Su última noche, por Ernesto Vilches. Vermouth y noche: Condenado, por Ronald Colman.

DELICIAS.—Vermouth y noche: El Príncipe de los Diamantes, por Monica Lisa.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Luna nueva, por Lawrence Tibbett y Grace Moore.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Música de besos, por Reginald Denny.

IMPERIO.—Matines: Esta noche tal vez... Vermouth y noche: Los Amores de Catilina de Rusia, por Lili Dagover.

IMPRESORIAL.—Vermouth y noche: La Isla del Diablo, por Jack Holt y Dorothy Sebastian; y El jinete errante, por Tom Ayer.

MANUEL RODRIGUEZ.—La Ternura, por Marcella Chantal.

MINEVA.—La Isla del Diablo, por Ralph Crane, y Que vienen los indios (45).

NOVELADES.—Vermouth y noche: El Rey de los Gangsters, por William Boyd.

NACIONAL.—Vermouth y noche: El Rey de los Gangsters.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Luna nueva, por Lawrence Tibbett y Grace Moore.

PROVIDENCIA.—Mujeres que saben amar, por George Bancroft y Mary Astor.

PRINCIPAL

EL CINE DE MAYOR PRESTIGIO EN EL PÚBLICO.

HOY

MATINEE INGLESA, A LAS 3.30.

PLATEAS: \$ 3.30.

El bellísimo poema romántico:

"Del Infierno al Cielo" por la ideal pareja de amantes:

CHARLES FARRELL y JANET GAYNOR.

Especial y Noche:

Tan grande como "Sin novedad en el frente", pero más emocionante:

ENFERMERAS DE GUERRA

Continuamente exhibiendo con verdadero record de entradas, gran película parlante de "METRO - GOLDWYN - MAYER", en la que se ve

Cómo se sacrificaba,

cómo amaba y

cómo moría la mujer en la Gran Guerra.

Deben verla todas las

damas y niñas de la

CRUZ ROJA.

Creación admirable de la

admirable

ANITA PAGE

REAL HOY

¡LA SENSACIÓN DEL MOMENTO!
A las 6.15 y 9.45
Se repite el éxito immense de
ayer, la original y picareña
comedia PARAMOUNT que
muestra las ambiciones y tam-
bién la suavidad de una linda
chiquilla; creación sorprendente
de la incomparable

CLARA BOW
(Para mayores)

AMOR ENTRE MILLONARIOS
A las 3 P. M.
Inauguración de las
Matinées

Inglés, a \$ 3.30 plates, con
la obra de
IMPERIO ARGENTINA
que ha batido todos los records
del éxito.
SU NOCHE DE BODAS
la primera ópera de cine en
castellano.

Martes: En matinée:
"EL GRAN CHARCO"
El martes: la sensación del
año:
"PETIT CAFÉ"
por Chevalier.

T.-X.

POLITEAMA - NACIONAL y NOVEDADES

(Alameda - Portal Edwards) (Av. Independencia 801) (Cuetos esq. Av. Portales)

ESTRENO DE LA ESTUPENDA PELÍCULA HABLADA QUE NARRA UN EPISODIO DE AVENTURAS DE LA SINIESTRA BANDA DE AL CAPONE

EL REY DE LOS GANGSTERS
MAGISTRALMENTE INTERPRETADA POR EL SIMPÁTICO GRAN ACTOR FAVORITO WILLIAM BOYD

COLISEO y verá la preciosa
película hablada

Virgenes Incompletas

Y si la suerte le
acompañara podrá lle-
vase a casa

SETIEMBRE
(Alameda esq. Lira)

El estrépito de SONORAS CAR-
CAJADAS

**"La que dijo
que no"**

hablada por el simpático
WILLIAM HAINES.

Rotativa:

El Zeppelin perdido

2 Mellizos o una Guagua



**H
O
Y**

Claro y Pérez: Los mejores espectáculos en los mejores teatros (M. R.)

TEATRO RECOLETA

- HOY

Empresario Sancho y Lorano Ltd.

Avenida Recoleta, esquina de

Domingo

Argentino UGARTE.—Vermouth y noche: Rendición de una dama, por Conrad Nagel, y El llamado de la Selva.

IMPRESORIAL.—Vermouth y noche: Amor entre millonarios, por Clara Bow y Miss Gould. Notario Paramount. Pecadoras de policías. Petit Café I an forever blushing rubies y el Cuarteto Real. Matines a las 3: Su noche de bodas, por Imperio Argentina.

RECOPILA.—Vermouth y noche: Música de besos, por Reginald Denny.

SEPTIEMBRE.—Rotativa: El Zeppelin Perdido, por Ricardo Cortez.

Vermouth y noche: La que dijo que no, por William Haines.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Que vienen los indios (fin).

SPLENDID.—Matines: Virgenes incompletas, por Joan Crawford. Vermouth y noche: Lluvia de la ciudad, por Charles Chaplin.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Por el amor de mi reina, por Bart Lytell y Patay Ruth Miller.

T.-X.

T. CLUB DE SEÑORAS
Compañía 1263 (Equipo R. C. A Sonoro)
HOY, A LAS 6.30

"Del Infierno al Cielo"
OBRA DRAMATICA HABLADA
CANTADA

Domingo: EN CADA PUERTO UN AMOR Martes:

"MUSICA DE BESOS" T.-X.

ESMERALDA

y O'HIGGINS

VERMUT A LAS 6.15 — NOCHE A LAS 9.30

SOLO PARA MAYORES

Platea alta \$ 2.20

La extraordinaria ópera Metro Goldwyn Mayer,

LUNA NUEVA

cantada por el famoso barítono

LAWRENCE TIBBETT

y la célebre soprano

GRACE MOORE

Una cinta del estilo de "La Canción del Vagabundo".

MAÑANA: VERMUT Y NOCHE

"EL CONDENADO"

HABLADA POR RONALD COLMAN

CARRERA

EL CINE DE MODA

VERMUT A LAS 6.15 — NOCHE A LAS 9.45

La película Metro que no necesita propaganda porque su nombre y su estrella llenan el teatro

INSPIRACION

La última creación parlante de

GRETA GARBO

La obra que tiene el sentimiento de "La Dama de las Camellias" y en la cual Greta aparece más bella y elegante que nunca.

Además:

Perrerías de Broadway

Estreno cómico por perros.

PLATEA NUMERADA: \$ 5.50

Están en venta las localidades para mañana.

Teatro y Compañía
A. FLORES

PLATEA \$ 5

VERMUT A LAS 6.15

El super éxito có-
mico

"Mi mujer es

un gran
hombre"

NOCHE A LAS 9.45

TOPAZE

de Pagnol

MAÑANA

MATINÉE A LAS 3

"LA NOCHE LOCA"

VERMUT A LAS 6.15

"TOPAZE"

NOCHE A LAS 9.45

"EL LADRON"

PORQUE TIENE LAS ALAS QUEMADAS

ESTÁ LLOROSA Y ABATIDA

QUEMO SUS ALAS
EN AMORES FRIVO-
LOS Y PASAJEROS
QUE NADA DEJARON
EN SU CORAZÓN.

AHORA EL VERDA-
DERO AMOR GOLPEA
EN SU ALMA Y ELLA
ESTÁ SOLA Y TRIS-
TE...

¿LE ABRIRA SUS
PUERTAS?



ALAS QUEMADAS

SUPER PRODUCCION FOX POR LOIS MORAN, WALTER BYRON, MAC CLARK

PAGINA AGRICOLA

Estudio ecológico del trigo

Las investigaciones dirigidas a mejorar los rendimientos del trigo llevan a los agricultores a orientar sus trabajos en diversos sentidos, de ahí que Brown, en Rusia, en el año del siglo pasado, orientó su investigación a la determinación de la calidad del suelo. Que tienen los factores meteorológicos un efecto en la evolución de las variedades a fin de determinar las fechas en que con mayor frecuencia se producen en cada localidad. Los resultados críticos para el cultivo del trigo, a la vez determinan, qué variedades son las que mejor resisten a esas condiciones desfavorables.

Estos estudios se han seguido en diversos países, particularmente en Italia donde el profesor Girolamo Ascoli ha emprendido este estudio desde el año 1920, y ha profundizado esta investigación llegando a resultados muy importantes para el futuro cultivo de este cereal.

Así define la Ecología "como el estudio de la relación que hay entre el ambiente y el desarrollo de las plantas, en comparación con el rendimiento".

O lo que es lo mismo, el estudio

ARBOLES FRUTALES
Manzanas, perales, ciruelos, duraznos, naranjos, olivos, etcétera. Arboles todos bien ramificados de 2 y 3 años; parras, una rosada de Talca, otra de Curicó; moreros; además árboles forestales.

SE VENDEN EN QUILLOTA,
Calle Condell 120-140

**ALFALFA
«SOL»**

(M. R.)
SEMILLA PURA, HIJA DE PROVENCE

TRIGO RICHELLE DE NAPOLÉON (rulo)
TRIGO RICHELLE D'ATIFI (rulo)

TREBOL ROSADO PURO CEBADA "CRUZAT" SEIS HILERAS CEBADA "HEIL'S FRANQUEN"

Todas semillas garantizadas de la mejor calidad y procedencia

Alberto Undurraga L.

AGUSTINAS 925 — OFICINA 223
Pág. Ag.—X.

El Prophy-lac-tie limpia los dientes; protege las encías

El cepillo Prophy-lac-tie con cerdas en forma de sierra y copete en la punta, ha venido siendo recomendado por los dentistas por más de 40 años, por limpiar los dientes por todas partes, dar masaje a las encías y proteger la boca entera.

Si prefiere la forma ovalada, use el Prophy-lac-tie Oval. El Prophy-lac-tie Masso, que dán un masaje eficaz, se recomienda especialmente para encías débiles y sensibles.

3 modelos—3 tamaños—3 selecciones de cerdas—todos de calidad superior con mangos transparentes en colores.

Cepillos Prophy-lac-tie para los dientes
SE VENDEN SIEMPRE EN CAJA AMARILLA
4454
LA.—X.

SEMISSAS

Los tiempos son de economía y usted ahorrará considerablemente al cultivar en su chacra, quinta, arbolada o huerto, las verduras que consume su familia. Compre las semillas frescas y garantizadas que vende

LA GRAN SEMILLERIA DU BELLOY, LAHAYE Y CIA., PUENTE 563, AL LADO DEL CORREO.

La Casa más acreditada del ramo.

SOLICITE CATALOGO N.º 4 GRATIS. SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS.

Pág. Agr.—G

INSTITUTO BIOLOGICO DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

LLANO SUBERCSEAUX, FERNANDO LAZCANO 1502, SANTIAGO.—TELEGRAMAS: "BIOLOGICO".—TELEFONOS: DIREC. Y TESORERIA 60021.—ADMINISTRACION 61700.—CASILLA 537 Oficina Central, Agustinas 730 — Teléfono 62763/4.

SUEROS Y VACUNAS CONTRA EL CAR-BUNCLO BACTERIDIANO

(PICADA, GRANO, FIEBRE, PAJARILLA)

Los más preferidos por su eficacia

VACUNA CONTRA LA HEMOGLOBINURIA (meada de sangre)

Preventivo seguro de esta enfermedad.

VACUNA PARA TODAS LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS DE CABALLARES, CHANCHOS, OVEJUÑOS Y AVES

REMEDIO INFALIBLE CONTRA EL PIRIHUIN

PIDA FOLLETO E INFORMES O VISITE EL INSTITUTO

Pág. Agr.—X

EL CRIADERO DE ARBOLES DE SANTA INES

TIENE ABIERTO SU REGISTRO DE PEDIDOS PARA LA PRÓXIMA TEMPORADA Y CUENTA CON EL MAS COMPLETO STOCK DE ARBOLES FRUTALES, ORNAMENTALES E INDUSTRIALES QUE OFRECE A SUS FAVORECEDORES A PRECIOS CONVENIENTES.

Haga sus pedidos cuanto antes al Administrador, Nos o a su Agente General Sr. Eladio Vicuña.—Huérfanos 1157.—Casilla 1417.—Santiago.

Importancia que para la agricultura tiene la mezcla del alcohol a la bencina

POSIBILIDADES PARA EL CULTIVO DE LA BETARRAGA SACARINA

Se estudia en el Congreso un proyecto de ley de incentivo del consumo de alcohol, en el cultivo y destilación de esa planta, en principio el estímulo que necesitan las refinadoras para la producción nacional en las proporciones requeridas. Presidente de la República, a la bencina que, como combustible, se emplea en los motores de combustión interna.

En diversas ocasiones la prensa se ha ocupado de la necesidad de establecer la relación que existe entre la productividad y la resistencia a las adversidades del ambiente. Un concepto de estudio descriptivo, puesto que ese es el objetivo principal de la investigación.

Bajo este concepto, por rendimiento se entiende la relación que existe entre la productividad y la resistencia a las adversidades del ambiente. Un concepto de estudio descriptivo, puesto que ese es el objetivo principal de la investigación.

En diversas ocasiones la prensa se ha ocupado de la necesidad de establecer la relación que existe entre la productividad y la resistencia a las adversidades del ambiente. Un concepto de estudio descriptivo, puesto que ese es el objetivo principal de la investigación.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la sacarina es de 0.05 centavos el litro, dan 1000 litros de alcohol absoluto para destilar al exceso que producimos y como estimulo para aprochar los orujos de viñas, los vinos picados, etc., que hoy día se venden en mínima parte a causa de la falta de mercado consumidor.

El proyecto que se estudia, estimó que el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el costo de la producción de la betarraga sacarina es de 0.60 centavos el litro, que representa la importación de bencina. Después se tomó el costo de la mezcla como medio de salida al exceso que tenemos que producimos y como estimulo para el ganado y consumo animal.

Si calculamos que de una hectárea de betarraga sacarina se obtienen 1000 kilos de azúcar, que venden a 0.60 centavos el litro, el

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 24 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 10 Y BAJARON 14 TITULOS

El movimiento de ayer en el mercado fué reducido y de limitadas proporciones.

Los principales conformes les correspondieron a Tocopillas, Minera e Ind., Laguna Blanca y Tierra del Fuego.

En Bonos se transaron solamente 417,000 nominales.

Los precios en general continuaron flojos, con excepción de los titulos de Salitres y Ganaderos, que cerraron de alza.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios	Salitres
Caja 7 1/2, de 66 1/4 a 66 3/4.	Lautaro, de 74 a 75.
Libras Elect., de 40 a 40 1/2.	Ganaderos
Bancos	Laguna Blanca, de 40 a 45 1/2.
Central, de 755 a 770.	Fuegos, de 54 1/2 a 57.
Mineras	Industriales
Minera e Ind., de 16 3/8 a 16 1/2.	Vina, de 40 1/2 a 40.
Tres Puntas, de 0.30 a 0.35.	Seguros
	Consolidada, de 25 a 27.

BAJARON

Bonos del Estado	Talca, de 70 a 65.
Obras Públicas 7-1, de 85 a 52.	Mineras
Deuda Interna 7-1, de 58 1/2 a 38.	Tocopilla, de 21 3/4 a 22 3/3.
Bonos Hipotecarios	Ganaderos
Caja 8-1/2, de 74 1/2 a 74 1/4.	Gente Grande, de 20 a 19 1/2.
Caja 8-1, de 78 1/2 a 77 1/2.	Industriales
Hipot. 7-1, de 65 a 65.	Pájaro, de 144 a 140.
Hipot. 8-1, de 73 a 72 1/2.	Envases, de 3 a 3 3/4.
Bancos	Gas de Santiago, de 55 a 54.
Nacional, de 22 a 21 1/2.	Tabacos, de 83 1/2 a 83.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA	11000 Caja 7-1/2, 68 1/2.
10000 Caja 8-1/2, 74.	18000 Caja 8-1/2, 74 1/4.
6000 Deuda Interna 7-1, 58.	87000 Hip. 7-1, 65.
3000 Caja 8-1, 75.	60000 Deuda Interna 7-1, 58.
28000 Caja 8-1/2, 77 1/2.	500 Dichas, 0.70.
45000 Hip. 8-1, 73.	1000 Minera, Julio 2, 16 1/2.
40000 Obras Públicas, 62.	79 Gas Santiago, 54 1/2.
90 Banco Chile, 145.	TERCERA RUEDA
250 Banco Español Liq. 3 1/2.	16000 Deuda Interna 7-1, 58.
200 Dichas, 0.70.	23000 Obras Públicas 7-1, 59.
200 Minera, 18 1/4.	23000 Caja 7-1/2, 68 3/4.
600 Tocopilla, 22 1/2 Junio 18.	2000 Hip. 7-1, 65.
300 Gente Grande, 19 1/2.	5000 Hip. 8-1, 92 1/2, 73 1/2.
200 Laguna Blanca, 45.	10000 Hip. 8-1, 72 1/2.
400 Fuegos, 84 1/2.	200 Debentures, 44 1/2.
100 Cemento Melón, 55.	5 Gas, 54.
150 Gas Santiago, 54 1/2.	200 Laguna Blanca, Jn. 18, 45 1/2.
SEGUNDA RUEDA	200 Fuegos, 57.
20000 Caja 7-1/2, 2 enero, 67.	50 Libras Eléctricas, 40 1/2.
	35 Elect. Ord., 10.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA	CAMBIO
100 Laguna Blanca, 45.	Vendedor, 39.89.
	Comprador, 39.85.
CAMBIO	
Vendedor, 39.80.	
Comprador, 39.88.	
SEGUNDA RUEDA	
10 Pescados, 140.	
100 Tabacos, 85.	
6 Víñas, 40.	
50 Patrón, 60.	
100 Envases y Enlomados, 2 3/4.	
1000 Libras, Junio 23, 39.99.	

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL
Correspondencia Santa Rosa 2220. — Embarque Santa Rosa, Rosario, San Diego, teléfono Principal 61313, Dirección telegráfica, "TER-CERDOS," — Santiago

REMITES: Lunes, miércoles y viernes.

Transacciones al peso, efectuadas en el remate de ayer viernes 3 de Junio de 1931:

CEROS

15 con 2.058 kilos, a \$ 1.15.
14 con 2.316 kilos, a 1.14.
1 con 184 kilos, a 1.10.
14 con 2.045 kilos, a 1.07.
1 con 224 kilos, a 1.04.
1 con 136 kilos, a 1.03.
14 con 1.212 kilos, a 0.96.
1 con 100 kilos, a 0.93.
10 con 1.326 kilos, a 0.92.
8 con 1.000 kilos, a 0.91.
8 con 828 kilos, a 0.90.
7 con 978 kilos, a 1.00.
16 con 1.774 kilos, a 1.00.
16 con 1.962 kilos, a 1.00.
1 con 117 kilos, a 1.00.
1 con 1.590 kilos, a 0.99.
2 con 2.390 kilos, a 0.99.
11 con 976 kilos, a 0.88.
14 con 1.480 kilos, a 0.88.
4 con 442 kilos, a 0.87.
10 con 770 kilos, a 0.86.
8 con 1.000 kilos, a 0.86.
8 con 788 kilos, a 0.85.
8 con 822 kilos, a 0.85.
4 con 303 kilos, a 0.85.
7 con 668 kilos, a 0.85.
9 con 1.070 kilos, a 0.85.
14 con 1.312 kilos, a 0.84.
13 con 1.188 kilos, a 0.83.
4 con 1.070 kilos, a 0.83.
15 con 203 kilos, a 0.82.
14 con 1.118 kilos, a 0.82.
4 con 374 kilos, a 0.82.
6 con 570 kilos, a 0.81.
15 con 1.178 kilos, a 0.81.
9 con 1.000 kilos, a 0.81.
11 con 692 kilos, a 0.80.
8 con 688 kilos, a 0.79.
2 con 310 kilos, a 0.76.
3 con 452 kilos, a 0.76.
5 con 500 kilos, a 0.71.
12 con 1.010 kilos, a 0.70.
8 con 488 kilos, a 0.68.

LANARES
104 Cordero, a \$ 38.20 c/u. Trigal,
105 Corderos, a 38.20 c/u. Trigal,
120 Borregos, a 38.00 c/u. General
Cruz, S. S.
117 Ovejunos, a 36.00 c/u. General
Cruz, S. S.
115 Ovejunos, a 37.50 c/u. Teno,
P. V.
110 Ovejunos, 33.80 c/u. Rapaco,
E. H.
126 Ovejunos, 31.50 c/u. Lentus,
C.
127 Ovejunos, 31.00. Lentus, P. C.
110 Ovejunos, 29.80 c/u. Vilcan,
E. H.
110 Ovejunos, 29.20 c/u. Vilcan,
E. H.
20 Ovejunos, a 27.50 c/u. Osorno,
G. Y.
110 Ovejunos, a 26.80 c/u. Teno,
C. P.
128 Ovejunos, a 25. c/u. Chimbaron,
H. Hda.
117 Ovejunos, a 23.50 c/u. Población,
L. I.
105 Ovejunos, a 22.50 c/u. Tinguiri-
rica, H. G.

15 con 2.058 kilos, a \$ 1.15.

14 con 2.316 kilos, a 1.14.

1 con 184 kilos, a 1.10.

14 con 2.045 kilos, a 1.07.

1 con 224 kilos, a 1.04.

1 con 136 kilos, a 1.03.

14 con 1.212 kilos, a 0.96.

1 con 100 kilos, a 0.93.

10 con 1.326 kilos, a 0.92.

8 con 1.000 kilos, a 0.91.

8 con 828 kilos, a 0.90.

7 con 978 kilos, a 1.00.

16 con 1.774 kilos, a 1.00.

16 con 1.962 kilos, a 1.00.

1 con 117 kilos, a 1.00.

1 con 1.590 kilos, a 0.99.

2 con 2.390 kilos, a 0.99.

11 con 976 kilos, a 0.88.

14 con 1.480 kilos, a 0.88.

4 con 442 kilos, a 0.87.

10 con 770 kilos, a 0.86.

8 con 1.000 kilos, a 0.86.

8 con 788 kilos, a 0.85.

8 con 822 kilos, a 0.85.

4 con 303 kilos, a 0.85.

7 con 668 kilos, a 0.85.

9 con 1.070 kilos, a 0.85.

14 con 1.312 kilos, a 0.84.

13 con 1.188 kilos, a 0.83.

4 con 1.070 kilos, a 0.83.

15 con 203 kilos, a 0.82.

14 con 1.118 kilos, a 0.82.

4 con 374 kilos, a 0.82.

6 con 570 kilos, a 0.81.

15 con 1.178 kilos, a 0.81.

9 con 1.000 kilos, a 0.81.

11 con 692 kilos, a 0.80.

8 con 688 kilos, a 0.79.

2 con 310 kilos, a 0.76.

3 con 452 kilos, a 0.76.

5 con 500 kilos, a 0.71.

12 con 1.010 kilos, a 0.70.

8 con 488 kilos, a 0.68.

104 Cordero, a \$ 38.20 c/u. Trigal,

105 Corderos, a 38.20 c/u. Trigal,

120 Borregos, a 38.00 c/u. General

Cruz, S. S.

117 Ovejunos, a 36.00 c/u. General

Cruz, S. S.

115 Ovejunos, a 37.50 c/u. Teno,

P. V.

DEPORTE

DESPEDIDA A PEDRO GOIC

A las 17 horas de hoy, en el Teatro del Gath y Chaves, los amigos, clubes y dirigentes ofrecerán una misa de despedida al conocido atleta internacional señor Pedro Goic, con motivo de su próximo viaje al extranjero.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO

La Comisión de Disciplina debe reunirse hoy a las 19 horas en el Club Deportivo. Deben concurrir los delegados de los clubes Independencia, Teniente Gutiérrez, Unión Condell y U. Mac Kay y los señores Francisco de Quintana, Francisco Vergara y Luis Medel.

La Comisión de Reclamos está citada para la misma hora. Deben concurrir el señor Santiago del Loma, Blanca, del Río de Janeiro y del Universitario.

— La Comisión de Reglamentos está citada para hoy a las 16 horas.

LA GRAFICA CELEBRA SU ANIVERSARIO

LOS PARTIDOS DE ESTA TARDE EN LA CANCHA SANTIAGO

La Liga Gráfica de Deportes ha elaborado un buen programa para celebrar su sexto aniversario.

Hoy en la cancha del Santiago jugarán dos cuadros seleccionados, uno de los cuales es el de la serie libre, los cuales Arman en el Estadio.

GRÁFICOS: Soto; Letelier y Salinas; Osorio, Ibáñez y Navarro; Bravos, Zapata, Veloz, Accedo y López.

SERIE LIBRE: Vargas, Silva y Cordero; Valdivia, Desterri y Ulión; Silva, Kang, Figueroa, Latus y Valenzuela.

Reservas: Gráficos: Mariangeli, Román, Arriagada, Fuentes y Rodríguez; serie libre: Castro, Ulión y Gárrido.

A las 14.30 en la cancha 2, jugarán el partido oficial los equipos de "La Nación" y Aprobacionismo del Estado.

Las 18 horas, en la terraza de los gráficos, se realizará la distribución de premios de las competencias pasadas, esto que finalizará con un baile familiar.

E Domingo 14, a las 12.30 horas en el restaurante Mella, San Diego 180, se dará un banquete, con el cual se pondrá término a los festejos del aniversario.

"Ases" de la natación intervienen en el torneo de hoy

Competen mañana los atletas del Universitario

Con éxito se cerraron las inscripciones para el primer torneo atlético interno que se efectuará mañana, a las 10 horas, en el Estadio Militar, el Club Universitario de Deportes.

La reunión se iniciará a las 10 horas en punto con los 110 metros con vallas, con el objeto de terminar el programa antes de las 12 horas.

LOS INSCRITOS

Damos a continuación los inscritos hasta ayer:

Bala — Telles, Hachamitzer, Figueroa, González A., Santibáñez, Echavarri, Holley, P. Alvarez, Scheffer, Valenzuela, Caistor, y E. B.

Salto alto — Pizarro, Santibáñez, Echavarri, Alvarez, Daniels y Radich.

Corrida — Mascarón A., Botinelli, Radich, Pérez, Figueroa, Castillo, Bernardo, Leitellier, Daniel y Moura.

110 metros con vallas — Egaña, Castillo, Atria, R. Alvarez y Manríquez.

1.500 metros — M. Palma, Ramón Sánchez, Valenzuela G., Grau, Sibona, Cortés, Sánchez y Joaquín Vilanueva.

400 metros — Juan Lombardi, Brasset, Egaña, Hernán González, Ángel Delfín y O. Gómez.

100 metros — Tellez, Arancibia, J. Valenzuela, González H., Morales, B. González, A. Botinelli, Moura, Leyton, Justinianno, Fernández, O. Gómez y Provia.

500 metros — para dirigentes — Pantano, J. Torres, A. Flores, Amíguero, O. Castro, Lund y O. Palma.

EL JURADO

Damos a continuación el jurado que controlará el torneo:

Árbitro general: señor Arturo Flores.

Juez de árbitros: señor Oscar Palma.

Juez de autos: señores Eusebio Vigor, Julio Torres y Carlos Bracamontes.

Jueces de lanzamientos: señores Ediberto Lohyt, Juan de Dios Venegas y Nathanael Pantano.

Comisarios y jueces de llegada: señores Flores, Palma, Auger y Strutz.

ORDEN DEL PROGRAMA

El orden del programa será el siguiente:

Actividades del Royal

Se cita a los atletas del Royal, a la clase de gimnasia que se efectuará en la Gimnasia Caupolicán, el domingo 7, a las 10.

La asistencia será obligatoria para los cuatro equipos de posta.

Siempre que el estadio del Címpio no lo permita, se hará mañana en el estadio en plena a las 14, con el siguiente programa:

100, 800, 5.000 metros planos, salto largo, disco. Todas las pruebas serán para las tres categorías.

Se efectuará un curso de árbitros de esgrima

Otras actividades de la Dirigente de este Deporte

En su última reunión de Directiva, la Federación de Esgrima se propuso organizar un curso de dirigentes que existe en organizaciones desarrollando cuanto antes un curso de árbitros para esta rama del deporte en primer término con el fin de conocer las pautas con las próximas competencias y así con el objetivo de aplicar los reglamentos que se han unanir.

Al efecto, se iniciará el primer sábado del próximo mes y las inscripciones se encuentran abiertas en la secretaría de la Federación.

UN SANCIÓN REGLAMENTARIA

Se han reunido asimismo los antecedentes del incidente que promovió en la última competencia, un accidente que tuvo el retiro de algunos competidores con el riesgo de aplicarse la sanción establecida por los reglamentos. Al efecto, se nombró una comisión que quedó compuesta por los señores Manuel Carvajal, M. Tomás Orrego y teniente Juan Salinas, que evacuara hoy su informe.

EL TORNEO DE LOS BRAZALETES

El torneo de los brazaletes continuará desarrollándose el próximo sábado con las competencias de florete y espada para caballeros.

UNA SESIÓN

El Directorio de la Federación se reunirá hoy a las 16 horas en su

Dos lances de rugby en "El Llano"

Los equipos de rugby del Prince of Wales y Green Cross, jugarán dos encuentros.

A las 14 jugarán los segundos equipos:

Green Cross II, Pinto, Mackenney, Roman, Schule, Casa Schmidt, Campones, Casales, Godoy, Hernández, Bravo, Masoro, Bulemire, Mansriques y Garrido.

Prince of Wales II: Hobbins, Evans, Nogales, Patterson, Murie, Mervin, Hullwell, Blackburn, Cotham, Hall, Contreras, Rauls, Hudson, Bulemire, Brown, Previst, Iglesias.

Después jugarán los primeros equipos en el siguiente orden:

Green Cross I, Chilgren, Mackenney, Verdujo, Rojas, J. Rojas y L. Lewis, Bled, Cables, Rivero, Reyes, Krause, Regord, Caffarena, Fresno.

Prince of Wales I: Hopkinson, Taylor, Nace, Schenton, Hutchinson, Gubbi, Roberts, Enderson, Shillito, Hollingshead, Nauer, Tessi, G. Taylor, Wait, Crook, Williams.

Reservas: Santelices, Avalos, Prado y Ayala.

Y ASES DE LA NATACIÓN

Mañana se efectuará el torneo de los atletas del Universitario.

SE APROBARON NUMEROSE SOLICITUDES DE ADMISIÓN.

Personalidad social de los nuevos directores

El miércoles 29 del presente se reunió ordinariamente esta asociación comunal, bajo la presidencia del vice señor Galaz, demás directores y de gran cantidad de condecorados. El señor Galaz manifestó que el asunto principal de esta reunión es nombrar el directorio definitivo.

Correspondencia.—Se lean numerosas solicitudes de admisión, juntas sometidas a la consideración de la asamblea, fueron totalmente aprobadas.

Incidentes.—A inauguración de un asambleista, el señor Moreno Fontan, hace una relación sobre los principales objetivos del Comité Ejecutivo Nacional en una brillante improvisación que cata es una entidad económica social, de política franca y levantada, cuyo objetivo principal es conseguir el máximo de bienestar para las personas, y que su función es la difusión de la politiquería antisocial desarrollada por los partidos políticos.

Elección del directorio definitivo.—Con participación de la totalidad de los asambleistas presentes se efectuó este acto de gran trascendencia para el futuro de la institución, habiendo triunfado por mayoría absoluta el señor Moreno Fontan y el señor Galaz.

Entre la nueva dirección.—El señor Luis Moreno Fontan, presidente del Comité Ejecutivo Nacional en una brillante improvisación que cata es una entidad económica social, de política franca y levantada, cuyo objetivo principal es conseguir el máximo de bienestar para las personas, y que su función es la difusión de la politiquería antisocial desarrollada por los partidos políticos.

— Con participación de la totalidad de los asambleistas presentes se efectuó este acto de gran trascendencia para el futuro de la institución, habiendo triunfado por mayoría absoluta el señor Moreno Fontan y el señor Galaz.

Entrada al Congreso Social Obrero de Chile.—El Congreso Social Obrero de Chile, que es la máxima expresión de la clase obrera en el país, ha sido elegido para la legislatura 1931-1932.

— Los entradas de valor de \$ 1.000 para los caballeros y gratis para las señoritas con invitación, han sido colgadas entre los empleados comerciales de las diferentes casas comerciales.

Las entradas de valor de \$ 1.000 para los caballeros y gratis para las señoritas con invitación, han sido colgadas entre los empleados comerciales de las diferentes casas comerciales.

Sindicato General de Carpinteros de Chile

Cita a reunión para mañana en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, a las 10 horas, para tratar asuntos de interés para los socios y en general como asimismo se invita de una manera especial a los que tienen de la profesión, deseen ingresar a la misma.

Baile en la Sociedad de Tipógrafos

Hoy, como de costumbre, se efectuará el baile en la Sociedad de Tipógrafos, en el salón de la institución, Eleuterio Ramírez N° 1937, en honor de las familias de los socios, amenizado por la excelente orquesta Melia-Piasso.

Mañana a las 17.30 horas, matinalmente con la misma orquesta.

Instituciones que citan

CONFEDERACION SINDICAL DE PANIFICADORES.

Cita a reunión ordinaria para hoy a las 17, en Chacabuco 1051.

Recomienda a sus componentes concurrir el lunes a la concentración de tránsitos en Martínez de Rozas esquina Bulnes. Se recomienda la asistencia a la reunión.

SOCIEDAD COOPERATIVA MICHIMALONCO.

El consejo de esta sociedad encabeza en forma especial la asistencia a la reunión de hoy a las 21.30.

COOPERATIVA CARRERA.

Cita a reunión general para mañana a las 21.30, en el local de costumbre.

SOCIEDAD UNION DE PELOQUEROS.

Cita a la comisión de contabilidad y tesorería para mañana a las 10.

CENTRO EJERCITO LIBERTADOR DE LA U. N.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

SINDICATO PRO ADELANTO POBLACION EL SALTO.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

ASOCIACION DE OBREGOS METALURGICOS.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE ESTADOS UNIDOS.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE COMERCIO INTERNACIONAL.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE TRABAJO.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE INVESTIGACIONES.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE INVESTIGACIONES.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE INVESTIGACIONES.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE INVESTIGACIONES.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE INVESTIGACIONES.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE INVESTIGACIONES.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE INVESTIGACIONES.

Cita para mañana a las 10 a juntas generales en Gorbea 2048.

CONSEJO DE INVESTIGACIONES.

Preparativos para el match Tani-Purcaro

Los adversarios se entrena

Como ya hemos informado en otras crónicas, el 14 del mes en curso se llevará a efecto en uno de los mejores locales de Santiago el importante encuentro a diez rounds entre el peso liviano argentino Gólgardo Purcaro y Estanislao Loayza (El Tani).

El argentino, después de su interesante campaña en nuestros rings, llegó a Santiago para efectuar un breve descanso en Montevideo, ciudad que ultimamente se anotó un brillante triunfo sobre el campeón local Miguel Cárdenes, considerado como uno de los más fuertes pesos orientales. Loayza, por su parte, aún con el

A Pedro López

En la Federación de Box de Chile se necesita con urgencia para hoy a las 10 horas al profesional Pedro López.

DIARIO OFICIAL

Toda información relativa a publicaciones, avisos y suscripciones del "Diario Oficial", debe solicitarse del Director del "Diario Oficial", teléfono N.o 83969, casilla 81-D. Edificio de "La Nación", oficina N.o 705, 7.o piso.

Lt.-N.o

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20.
1.—Acciones, Alhajas, Monedas.
2.—Arboles y Plantas.
3.—Arriendos buscados.
4.—Arriendos ofrecidos.
5.—Automóviles y rodados en general.
6.—Aves y Animales.
7.—Balnearios y Veraneantes.
8.—Citiciones y Notificaciones.
9.—Compra y venta de mercaderías en general.
10.—De interés para el hogar.
11.—Diversos.
12.—Educación e Instrucción.
13.—Empleados particulares (Buscados y ofrecidos).
14.—Empleados domésticos (Buscados y ofrecidos).
15.—Hoteles y Pensiones.
16.—Judiciales.
17.—Maquinarias y Accesorias.
18.—Materiales de construcción.
19.—Muebles y Menaje en general.
20.—Negocios e instalaciones (Compras y ventas).
21.—Objetos perdidos, y personas desaparecidas.
22.—Oficinas y locales comerciales.
23.—Oficinas y locales comerciales.
24.—Operarios y obreros (Buscados y ofrecidos).
25.—Productos medicinales.
26.—Profesiones diversas.
27.—Propiedades. (Compran).
28.—Propuestas.
30.—Remates voluntarios.
31.—Socios y Préstamos.

2.—Arboles y plantas

ARVEJAS GRANDE DE ORO, CALIFORNIA, 100 piezas, hojas de Sevilla; alfalfa de Provence, alforfón del Huasco; semillas hortalizas, frutas y postos para prados. Casa Importadora Moreda 717. 16-J.

CRISTERO "VATEL GRAN VARIEDAD" árboles frutales, especialidad naranjos Y limoneros. Ibarraza 361 frente Av. Seminario. 1104—J. 7

CRISTERO MONJITAS 741 AVISO A mi distinguida clientela llegaron las plantas frutales, contando con 50 variedades. En vista de crisis, precios inferiores al año pasado. 1310—J. 7

PAPAS DE FLORES Y SEMILLAS venden muy barato, Huérano 1182. 1182

VENDO ORLEANS ROSE PARA MOLIENDAS y macizos a \$ 0.45 mts y otras laceras sencillas a \$ 0.30. "El Cortijo", Independencia 5.000. 1176—J. 7

3.—Arriendos buscados.

NECESITO LO JULIO CASA 7 PIEZAS, fuera dependencias, patio, garaje, Carmen-Maestranza-Alameda 10 de Julio. Ofertas indispensables con precio. Casilla 235. 1179—J. 7

CASA-QUINTA EXTENSA, TERRADA comodidad, garaje. Necesito arrendar en Providencia hasta Pedro Valdés. Ofertas con precio: Casilla 3740.

TOMO EN ARRIENDO CHALET O casita moderna, canon hasta 400 pesos, sin comisionistas; ofertas: A.C. Correo 11. 1378—J. 7

NECESITO PIEZA INDEPENDIENTE, sin mimbres ni penión. A.C. casilla 2498. 1273—J. 7

MODISTA DESEA ARRENDAR CASA en medias, con familia, o que me arrienden un departamento, o asociarme con modista o con una vestidora suya. 1279

PIEZAS AGUSTINAS 711. 894—J. 7

180, CASAS CUATRO PIEZAS, PORvenir 365. 1111—J. 7

120, CASITA, COCHRANE 1368. 1110—J. 7

CASITA DOS PIEZAS, \$ 100, arriendo, Aldunate 1608. 1102—J. 7

8 375 ARRIENDASE CASA MODERNA, altos, todas piezas calientes. Maipú 256. 1094—J. 7

NECESITO PIEZA INDEPENDIENTE, sin mimbres ni penión. A.C. casilla 2498. 1273—J. 7

NECESITO CASA, PIEZAS EXTERNAS, entre Maestranza y San Isidro, Alameda o Av. Matta. Casilla 349.

Los Eléctricos están de actividad

Esta noche con El Tani y mañana con el E. Parada. — Programas de estos festivales

Los aficionados del Tracción Eléctrica se encuentran en un período de intensa actividad. Para esta noche han concertado un importante desafío con los de El Tani en su ring de la calle Santiago al llegar a San Diego, y mañana se trasladarán al Teatro Colón en Rancagua para ver a Parada y donde se medirán sus fuerzas a las 15.30 horas. Los equipos que intervendrán representan a lo mejor que poseen en sus filas y los programas completos serán los siguientes:

Tracción Eléctrica v. El Tani. Hoy, a las 21.30 horas.—Ring de El Tani, calle Santiago al llegar a San Diego:

Match de fondo, a cinco rounds:

Juan Valderrama, de El Tani, con

Manuel Alonso, de T. Eléctrica.

Tracción Eléctrica v. E. Parada. Domingo a las 15.30 horas.—Ring de El Tani, Plaza de Sucesos.

Gustavo Espínola, del T. Eléctrica, con Pedro Velásquez, del Parada.

Luis Contreras, del T. Eléctrica, con Manuel Riveros, del Parada.

Ernesto Gálvez, del T. Eléctrica, con Juan Andreu, del T. Eléctrica, con Andrés Allaga, del Parada.

Víctor Calderón, del T. Eléctrica, con Abelardo Mirandón, del Parada.

Match de fondo, a 5 rounds: Gil

berto Guzman, del T. Eléctrica, con

Luis H. Romero, del Parada.

Alejandro Latin, de El Tani, con

Humberto Gómez, de El Tani, con

Rosendo Gálvez, del T. Eléctrica.

Héctor Silva de El Tani, con José

Silva, del T. Eléctrica.

Segundo Arce, de El Tani, con Enri-

cio Díaz, del T. Eléctrica.

Wenceslao Martínez, de El Tani, con

Ricardo Jara, del T. Eléctrica.

Ernesto Gálvez, de El Tani, con

Luis Valenzuela, del T. Eléctrica,

Raul Cortés, de El Tani, con Car-

los Rojas, del T. Eléctrica, semi fou-

nado.

Match de fondo, a cinco rounds:

Juan Valderrama, de El Tani, con

Manuel Alonso, de T. Eléctrica.

Pelearán esta noche, aunque llueva

El B. Tallman y el Girardi B. C.

Los encargados de la primera pe-

lea son: Humberto Forniglio, del Gi-

radi, con Alberto Morales, del Tall-

man.

A continuación actuarán: Arturo

Díaz, del Girardi, con Luis A. Pe-

nía, del Tallman.

Sorocates Retamalas, del Girardi, en-

frentará a Manuel Sánchez, del Tall-

man.

En seguida subirán al ring: Juan

Alfaro, del Girardi, con José Ciara-

mount, del Tallman.

Y el último preliminar está a cargo de Manuel Arias, del Girardi, y Francisco Peñalosa, del Tallman.

El match de semi toro, entre se-
gundo Orelana, del Girardi, y Enrique

Díaz, del Tallman, ha despar-

ado.

El match de fondo está encam-

pliado a Marcos Bustamante, del Gi-

radi, y Glicerio Povas, del Tallman,

a quienes se les reconocen sus bu-
enas cualidades pugilísticas.

Y el último preliminar está a cargo de Manuel Arias, del Girardi, y Francisco Peñalosa, del Tallman.

El match de semi toro, entre se-
gundo Orelana, del Girardi, y Enrique

Díaz, del Tallman, ha despar-

ado.

El match de fondo está encam-

pliado a Marcos Bustamante, del Gi-

radi, y Glicerio Povas, del Tallman,

a quienes se les reconocen sus bu-
enas cualidades pugilísticas.

Y el último preliminar está a cargo de Manuel Arias, del Girardi, y Francisco Peñalosa, del Tallman.

El match de semi toro, entre se-
gundo Orelana, del Girardi, y Enrique

Díaz, del Tallman, ha despar-

ado.

El match de fondo está encam-

pliado a Marcos Bustamante, del Gi-

radi, y Glicerio Povas, del Tallman,

a quienes se les reconocen sus bu-
enas cualidades pugilísticas.

Y el último preliminar está a cargo de Manuel Arias, del Girardi, y Francisco Peñalosa, del Tallman.

El match de semi toro, entre se-
gundo Orelana, del Girardi, y Enrique

Díaz, del Tallman, ha despar-

ado.

El match de fondo está encam-

pliado a Marcos Bustamante, del Gi-

radi, y Glicerio Povas, del Tallman,

a quienes se les reconocen sus bu-
enas cualidades pugilísticas.

Y el último preliminar está a cargo de Manuel Arias, del Girardi, y Francisco Peñalosa, del Tallman.

El match de semi toro, entre se-
gundo Orelana, del Girardi, y Enrique

Díaz, del Tallman, ha despar-

ado.

El match de fondo está encam-

pliado a Marcos Bustamante, del Gi-

radi, y Glicerio Povas, del Tallman,

a quienes se les reconocen sus bu-
enas cualidades pugilísticas.

Y el último preliminar está a cargo de Manuel Arias, del Girardi, y Francisco Peñalosa, del Tallman.

El match de semi toro, entre se-
gundo Orelana, del Girardi, y Enrique

Díaz, del Tallman, ha despar-

ado.

El match de fondo está encam-

pliado a Marcos Bustamante, del Gi-

radi, y Glicerio Povas, del Tallman,

a quienes se les reconocen sus bu-
enas cualidades pugilísticas.

Y el último preliminar está a cargo de Manuel Arias, del Girardi, y Francisco Peñalosa, del Tallman.

El match de semi toro, entre se-
gundo Orelana, del Girardi, y Enrique

Díaz, del Tallman, ha despar-

ado.

El match de fondo está encam-

pliado a Marcos Bustamante, del Gi-

radi, y Glicerio Povas, del Tallman,

a quienes se les reconocen sus bu-
enas cualidades pugilísticas.

Y el último preliminar está a cargo de Manuel Arias, del Girardi, y Francisco Peñalosa, del Tallman.

El match de semi toro, entre se-
gundo Orelana, del Girardi, y Enrique

Díaz, del Tallman, ha despar-

ado.

El match de fondo está encam-

pliado a Marcos Bustamante, del Gi-

radi, y Glicerio Povas, del Tallman,

a quienes se les reconocen sus bu-
enas cualidades pugilísticas.

Y el último preliminar está a cargo de Manuel Arias, del Girardi, y Francisco Peñalosa, del Tallman.

El match de semi toro, entre se-
gundo Orelana, del Girardi, y Enrique

</

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 6 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Cemento "MELON"

FIERRO GALVANIZADO Y NEGRO para techo, la clase, FIERRO EN BARRAS Y PLANCHAS, ofrecen:

BAULFOUR LYON & CIA. LTD.
— MORANDA 330 —
Ec.—16 Jn.

REMADE JUDICIAL — ANTE JUEZ

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantia, efectuarase el 10 de julio proximo, 15 horas, en la sala de audiencias, Nro. 40, Poblacion Cisterna Comuna La Granja, departamento La Victoria. Minimum \$ 30,000, pagadero con \$ 8,067.20 al contado y el saldo a plazos al 8 por ciento de intereses calculados con dividendos mensuales calculados con 2% mensiles de amortizacion. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes Juicio Caja Retiros Ferrocarriles Estado con Julio Ramirez, y en oficinas de la Caja, Rosas 1080. — El Secretario. (G)

BUTACAS

para TEATROS.

de madera curva y tapizadas. Modelos especiales para establecimientos de educación.

Existencia para entrega inmediata ofrece la fábrica de GERMÁN OELKERS & CIA.

Agustinas 1076 — Oficina III. — Casilla 907. — SANTIAGO.

NOTIFICACION — POR RESOLUCION de lo de junio de 1931 del Cuarto Juzgado Civil, se juzga que la liquidación de comunidades Acedo, se ordenó notificar por avisos en "La Nación" y "El Mercurio" el auto de 12 de mayo de 1931 del mismo Juzgado, que aprueba la liquidación de la parte de diciembre de 1930, pronunciada por el Arbitro en la liquidación de la comunidad en dos y medio regidores del canal de Maipo, entre los herederos de don Juan Antonio Otero y con su hermano Jesus Arechedo, declarándose que no se aduce impuesto de herencia. Notificarse a señores: Juventino Ramiro, Manuel, Germán, Nicolasa y Jesus Acevedo, representantes de sus herederos, por sucesores de Ricardo Justo Ochoa y Luis Orrego. — El Secretario. 0890-6 J

CORAO TONICO BANDERA CHILENA es el mejor digestivo por sus componentes medicinales.

Loreto 370. Teléfono 68410. Casilla 265. — S. M.

REMADE JUDICIAL — ANTE JUEZ

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantia, efectuarase el 10 de julio proximo, 15 horas, en la sala de audiencias, Nro. 40, Cisterna. Anexo de Corte de Apelaciones y con Jesus Arechedo, declarándose que no se aduce impuesto de herencia.

Notificarse a señores: Juventino

Ramiro, Manuel, Germán, Nicolasa y Jesus Acevedo, representantes

de sus herederos, por sucesores de Ricardo Justo Ochoa y Luis Orrego. — El Secretario.

PIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Hierro, Matucana 1227, Teléfono 63517.

ZINC USADO Y NUEVO BLANCO regular, Cochane 1142. — 1338

PUERTAS INTERIORES, TODOS MODELOS. Encarnación surtido completo. Precios muy bajos. Matucana 1227. — 7 Jun.

PIERRO ACANALADO NEGRO REAMASE. Sack. N.O.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N.O.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N.O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. Banderas 827. N.O.

PIERRO GALVANIZADO LISO. Banderas 827. N.O.

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO. Banderas 827. N.O.

LADRILLOS, LIQUIDO, FISCAL \$ 110; muralla, \$ 175. Madrid 1732.

PIERRO ACANALADO NEGRO REAMASE. Sack. N.O.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N.O.

PIERRO GALVANIZADO LISO. Banderas 827. N.O.

NOTIFICACION — POR RESOLUCION de lo de junio de 1931 del Cuarto Juzgado Civil, se juzga que la liquidación de comunidades Acedo, se ordenó notificar por avisos en "La Nación" y "El Mercurio" el auto de 12 de mayo de 1931 del mismo Juzgado, que aprueba la liquidación de la parte de diciembre de 1930, pronunciada por el Arbitro en la liquidación de la comunidad en dos y medio regidores del canal de Maipo, entre los herederos de don Juan Antonio Otero y con su hermano Jesus Arechedo, declarándose que no se aduce impuesto de herencia. Notificarse a señores: Juventino Ramiro, Manuel, Germán, Nicolasa y Jesus Acevedo, representantes de sus herederos, por sucesores de Ricardo Justo Ochoa y Luis Orrego. — El Secretario.

PIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Hierro, Matucana 1227, Teléfono 63517.

ZINC USADO Y NUEVO BLANCO regular, Cochane 1142. — 1338

PUERTAS INTERIORES, TODOS MODELOS. Encarnación surtido completo. Precios muy bajos. Matucana 1227. — 7 Jun.

PIERRO ACANALADO NEGRO REAMASE. Sack. N.O.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N.O.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N.O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. Banderas 827. N.O.

PIERRO GALVANIZADO LISO. Banderas 827. N.O.

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO. Banderas 827. N.O.

LADRILLOS, LIQUIDO, FISCAL \$ 110; muralla, \$ 175. Madrid 1732.

PIERRO ACANALADO NEGRO REAMASE. Sack. N.O.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N.O.

PIERRO GALVANIZADO LISO. Banderas 827. N.O.

NOTIFICACION — POR RESOLUCION de lo de junio de 1931 del Cuarto Juzgado Civil, efectuarase el 10 de julio proximo, 15 horas, en la sala de audiencias, Nro. 40, Cisterna. Anexo de Corte de Apelaciones y con Jesus Arechedo, declarándose que no se aduce impuesto de herencia. Notificarse a señores: Juventino Ramiro, Manuel, Germán, Nicolasa y Jesus Acevedo, representantes de sus herederos, por sucesores de Ricardo Justo Ochoa y Luis Orrego. — El Secretario.

PIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Hierro, Matucana 1227, Teléfono 63517.

ZINC USADO Y NUEVO BLANCO regular, Cochane 1142. — 1338

PUERTAS INTERIORES, TODOS MODELOS. Encarnación surtido completo. Precios muy bajos. Matucana 1227. — 7 Jun.

PIERRO ACANALADO NEGRO REAMASE. Sack. N.O.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N.O.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N.O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. Banderas 827. N.O.

PIERRO GALVANIZADO LISO. Banderas 827. N.O.

NOTIFICACION — POR RESOLUCION de lo de junio de 1931 del Cuarto Juzgado Civil, efectuarase el 10 de julio proximo, 15 horas, en la sala de audiencias, Nro. 40, Cisterna. Anexo de Corte de Apelaciones y con Jesus Arechedo, declarándose que no se aduce impuesto de herencia. Notificarse a señores: Juventino Ramiro, Manuel, Germán, Nicolasa y Jesus Acevedo, representantes de sus herederos, por sucesores de Ricardo Justo Ochoa y Luis Orrego. — El Secretario.

PIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Hierro, Matucana 1227, Teléfono 63517.

ZINC USADO Y NUEVO BLANCO regular, Cochane 1142. — 1338

PUERTAS INTERIORES, TODOS MODELOS. Encarnación surtido completo. Precios muy bajos. Matucana 1227. — 7 Jun.

PIERRO ACANALADO NEGRO REAMASE. Sack. N.O.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N.O.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N.O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. Banderas 827. N.O.

PIERRO GALVANIZADO LISO. Banderas 827. N.O.

NOTIFICACION — POR RESOLUCION de lo de junio de 1931 del Cuarto Juzgado Civil, efectuarase el 10 de julio proximo, 15 horas, en la sala de audiencias, Nro. 40, Cisterna. Anexo de Corte de Apelaciones y con Jesus Arechedo, declarándose que no se aduce impuesto de herencia. Notificarse a señores: Juventino Ramiro, Manuel, Germán, Nicolasa y Jesus Acevedo, representantes de sus herederos, por sucesores de Ricardo Justo Ochoa y Luis Orrego. — El Secretario.

PIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Hierro, Matucana 1227, Teléfono 63517.

ZINC USADO Y NUEVO BLANCO regular, Cochane 1142. — 1338

PUERTAS INTERIORES, TODOS MODELOS. Encarnación surtido completo. Precios muy bajos. Matucana 1227. — 7 Jun.

PIERRO ACANALADO NEGRO REAMASE. Sack. N.O.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N.O.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N.O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. Banderas 827. N.O.

PIERRO GALVANIZADO LISO. Banderas 827. N.O.

NOTIFICACION — POR RESOLUCION de lo de junio de 1931 del Cuarto Juzgado Civil, efectuarase el 10 de julio proximo, 15 horas, en la sala de audiencias, Nro. 40, Cisterna. Anexo de Corte de Apelaciones y con Jesus Arechedo, declarándose que no se aduce impuesto de herencia. Notificarse a señores: Juventino Ramiro, Manuel, Germán, Nicolasa y Jesus Acevedo, representantes de sus herederos, por sucesores de Ricardo Justo Ochoa y Luis Orrego. — El Secretario.

PIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Hierro, Matucana 1227, Teléfono 63517.

ZINC USADO Y NUEVO BLANCO regular, Cochane 1142. — 1338

PUERTAS INTERIORES, TODOS MODELOS. Encarnación surtido completo. Precios muy bajos. Matucana 1227. — 7 Jun.

PIERRO ACANALADO NEGRO REAMASE. Sack. N.O.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N.O.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N.O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. Banderas 827. N.O.

PIERRO GALVANIZADO LISO. Banderas 827. N.O.

NOTIFICACION — POR RESOLUCION de lo de junio de 1931 del Cuarto Juzgado Civil, efectuarase el 10 de julio proximo, 15 horas, en la sala de audiencias, Nro. 40, Cisterna. Anexo de Corte de Apelaciones y con Jesus Arechedo, declarándose que no se aduce impuesto de herencia. Notificarse a señores: Juventino Ramiro, Manuel, Germán, Nicolasa y Jesus Acevedo, representantes de sus herederos, por sucesores de Ricardo Justo Ochoa y Luis Orrego. — El Secretario.

PIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Hierro, Matucana 1227, Teléfono 63517.

ZINC USADO Y NUEVO BLANCO regular, Cochane 1142. — 1338

PUERTAS INTERIORES, TODOS MODELOS. Encarnación surtido completo. Precios muy bajos. Matucana 1227. — 7 Jun.

PIERRO ACANALADO NEGRO REAMASE. Sack. N.O.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N.O.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N.O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. Banderas 827. N.O.

PIERRO GALVANIZADO LISO. Banderas 827. N.O.

NOTIFICACION — POR RESOLUCION de lo de junio de 1931 del Cuarto Juzgado Civil, efectuarase el 10 de julio proximo, 15 horas, en la sala de audiencias, Nro. 40, Cisterna. Anexo de Corte de Apelaciones y con Jesus Arechedo, declarándose que no se aduce impuesto de herencia. Notificarse a señores: Juventino Ramiro, Manuel, Germán, Nicolasa y Jesus Acevedo, representantes de sus herederos, por sucesores de Ricardo Justo Ochoa y Luis Orrego. — El Secretario.

PIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Hierro, Matucana 1227, Teléfono 63517.

ZINC USADO Y NUEVO BLANCO regular, Cochane 1142. — 1338

PUERTAS INTERIORES, TODOS MODELOS. Encarnación surtido completo. Precios muy bajos. Matucana 1227. — 7 Jun.

PIERRO ACANALADO NEGRO REAMASE. Sack. N.O.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N.O.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N.O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. Banderas 827. N.O.

PIERRO GALVANIZADO LISO. Banderas 827. N.O.

NOTIFICACION — POR RESOLUCION de lo de junio de 1931 del Cuarto Juzgado Civil, efectuarase el 10 de julio proximo, 15 horas, en la sala de audiencias, Nro. 40, Cisterna. Anexo de Corte de Apelaciones y con Jesus Arechedo, declarándose que no se aduce impuesto de herencia. Notificarse a señores: Juventino Ramiro, Manuel, Germán, Nicolasa y Jesus Acevedo, representantes de sus herederos, por sucesores de Ricardo Justo Ochoa y Luis Orrego. — El Secretario.

PIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Hierro, Matucana 1227, Teléfono